

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak, nyiltelek és hirdetések.

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Telefon szám 34.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor
Fél évre 4 kor
Negyed évre 2 kor
Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetőknek jutányosan számíttatnak.

NYILTÁR PÓTLÓRA 50 FILLÉR.

MURAKÖZ

Feloldó szerkesztő:
ZRINYI KÁROLY.

Főszerkesztő:
MARGITAI JÓZSEF.

Kiadó és lapnyelvényező:
STRAUSZ SÁNDOR.

A tisztaság nevében!

Tartsátok tisztán a tarka bocit, a kajla szarvú — riska tehenet! hangzott a kiáltás. Nemes szívű, okos ember mondotta így, hát biccentünk, mondván: »Igaz . . . nagyon helyesen van!«

A kételkedők, a pesszimista lelkek is hajoljanak meg humánusan gondolkodó polgártársunk okos érvelése előtt. Szószertint nem ismerem az említett felhívás indokait; csak homályosan látom a tapintatos gesztust, ami belőlem is azt a gondolatot váltotta ki, hogy no — itt kontravéleménynek nincs helye.

Azért tartsuk tisztán az állatot, mert így tetszősebb s mint ilyen keresettebb cikk, mint a szennyes, gondozatlan állat. Ez okos érv. Ezt megértjük. Bezzeg, hányan csóválják a fejüket tamaskodva, ha ilyesformán festene az okadatolás: azért tartsuk tisztán a jószágunkat, mert a tisztaság az egészség ikerestestvére.

Egészség? Frázis ez és semmi más. Szépen van mondva, ha mindjárt állatról volna is a szó, de nincs szuggesztív ereje. Hogy a tiszta állat egészségesebb? Igen szép, hisszük. Hogy az egészséges állat szép? Szintén kedvesen csengő beszéd, de nem ok arra, hogy a mi, materiális igazságokhoz szokott fülünk, túlságosan meghallgassa. Mondjuk azonban azt, kedves magyaram, hogy a tiszta állatért: több pénzt, jóval több csengő ezüst koronát kapni, úgy ez már beszéd, ezt már meghalljuk?

Ennyit a négy lábú teremtményekről.

S most kapcsolódjak a gondolat. Mint vagyunk az emberi nem tisztaságával? Van-e tiszta ember? (Kétségen kívül áll, hogy van!) Van-e — szennyes ember? (Ó, van: sokkal több, mint tiszta.) Némi pikantériával feladható e kérdés is:

Mi van több: dolgozó piszkos férfi, vagy — nő?

Statistikai adatokat nem mellékelhetek, tehát csak úgy adom a feleletet, hogy talán mindkét nemből van elegendő.

Nagyképűség volna azt fessegetni, hogy szükséges-e az ember tiszta fizikuma és ruházata, vagy sem? A gyilkos bacilus és miazma tenyésztelésekről (szenny, tisztátalan test, környezet, stb!) — már sok sor nyomódott a türelmes papírra. Hagyjuk tehát — ezt. Sokkal érdekesebb tudnivaló az, hogy az emberi nem tisztasága van-e oly élesen foglalkoztató gondolat, mint a tarka bocit, vagy miként említettem is — a riska tehené?

Ez utóbbi jelszó újeleltű, de vonzó. Mivelhogy csengő arany gurul a nyomában.

Hanem az emberek tisztaságáról zengett jeremiád, vagy ha tetszik — diszkrét óhaj? Ó, az erőtlenség csupán, kevesen értik és hallják.

Tanum erre az u. n. dolgozó szegény

elem. Nem szükséges, hogy a nagyváros munka nélkül élőt szemléljük; nem csupán a város kloakái termi meg a szennyes külsejű embert. Sok-sok kiáltó példány hemzseg belőlük falún is. Igaz, hogy megszoktuk, nem is furcsa: de kétségtelenül rút, izléstelen, unesztétikus dolog.

Ja, aki dolgozik, az nem lehet tiszta. Ez a közismert válasz a méltatlankodónak. Még csak magyaros tromffal sem kedveskedhetünk, ha ezt halljuk. S valóban így volna vagy helyesen: jól van ez így? Nem. Tanum erre a dolgozó, igavonó jószág, mely hihetetlen rövid időn belül tündöklő simára kefélt öltözékben jelenik meg előttünk. Csupán azt a forró óhaját nyomatom még ide, hogy: vajha — minél előbb így lenne.

S most szíves és türelmes olvasóinkhoz intézek pár szürke szót:

Nemes hölgyeim és fennentisztelt Urak! Ugy-e bár — kérdem szeretettel — intik majd a szennyes állat tulajdonosát, hogy ez nem szép, nem helyes, sőt a törvény által tiltott dolog? Esdeklem ennél ezért, tegyenek hasonlóan a szennyes ember — gazdájával is . . .

A tisztaság szent, emberiség boldogító nevében!

Pont.

Magyarország kultúrája az 1911. évben.

VII.

A gyógypedagógiai intézmények az 1911. év folyamán intenzív fejlődést mutattak. A szaktanács működési köre — a gyűléseken kívül — kiterjedt az intézetek tanítási eredményeinek felülvizsgálására is.

A gyógypedagógiai szaktanács tagjai közül az 1911. évben többen részt vettek a Rómában tartott internacionális siketnémaügyi kongresszuson, egy külső tag pedig a külföldi gyógypedagógiai intézetek tanulmányozására kapott megbízást.

A szaktanács rendezte a drezdai nemzetközi higiéné-kiállítás számára a hazai gyógypedagógiai intézetek kiállítását is.

A gyógyped. tanítóképzőnek az 1911. évben 33 hallgatója volt, ezek közül 20 hallgató képesítő oklevelet nyert.

A gyengételhetőség oktatására képző szünidei tanfolyamnak 23, a beszédhibák javítására szolgáló tanfolyamnak pedig 15 hallgatója volt.

A kézügyességi oktatásnak intenzívebb tétele és speciális jellegű, a műzslés igényeit kielégíteni alkalmas irányban való terelése érdekében az 1911. év szünidejében az országos iparművészeti iskolában 2 hetes tanfolyam tartott.

Az ideges gyermekek állami intézete az 1911. évben nagyot haladt a fejlődés útján. Az intézet helyisége bővült s így több növendéket fogadhatott be.

A siketnéma oktatásának intenzívebb és eredményesebb tétele érdekében is több lépés történt az 1911. esztendőben. Nevezetesen a beszédtanításhoz irt vezérkönyv és az ezt kiegészítő nyelvalaktani füzetek a sajgó alá kerültek, egy abc-és könyv bírálat alatt volt, a kézügyességi oktatás szabályoztatott. A kereskedelmi minisztérium a siketnéma leányok ipari foglalkoztatására 2000 K segélyt és 5 drb. új költőgépet adományozott.

A vakok oktatása is nagy jelentőségű fejlődéshez jutott az 1911. évben. A serdültebb fiú-növendékek részére, a testi nevelés fejlesztése céljából, játékdélutánok lettek rendezve s több, a vakok oktatásügyére vonatkozó szaktanács vélemény került tárgyalás alá.

A szellemileg fogyatékosok oktatásügye az 1911. év folyamán fejlődést mutatott. Új kisegítő iskolák felállítása iránt a kezdeményezések folyamathoz tételtek. A pénzügyi alkalmazottak szellemileg fogyatékos gyermekei számára — a jövedéki bírság-alap fölötti összegeiből — a nevelési segély biztosítva lett a pénzügyminiszter rendelkezésébe.

Ezen intézetek és iskolák részére egy olvasókönyv szerkesztésére az 1911. évben a pályázat ki lett írva.

A beszédhibák javítására szolgáló áll. tanfolyam vezetősége 3 gyógytanfolyamot tartott, amelyeken 53 beszédhibás kezeltetett. Ugyancsak a beszédhibások számára egész éven át 718 esetben szombatonkénti rendelés is volt.

A gyógypedagógiai pszichológiai m. kir. laboratórium az elméleti és gyakorlati kiképzés terén hasonlóképp nagy munkát fejtett ki 1911-ben. Tudományos buvázkodásainak eredményei nemcsak a hazai, de a külföldi sajtóban is közöltek. A drezdai egészségügyi kiállításon a laboratórium díszoklevelet szerzett. Úgy a hazai, mint a külföldi szakemberek közül többen látogatták a laboratóriumot.

(Folytatása köv.)

Egy jegyző ünneplése.

Megírtuk multkor, hogy Grassanovits Antal cserföldi jegyzőt 40 éves szolgálatát alkalmából Cserföldön megünnepelték. Habár távol tőlünk zajlott le a jubileumi jegyző 40 éves működése, mégis megemlékeznünk jubileumáról és pedig annak a toasztnak az alapján, melyet Harma Nándor ligetvári körjegyző, mint a vármegyei jegyzőegyesület főjegyzője, Grassanovits jegyzőre mondott. Érdekességénél fogva számot tarthat a pohárköszöntő arra, hogy olyanok is tudomást szerezzenek róla, akik a helyszínén nem hallhatták.

A pohárköszöntő bő kivonatban következőleg hangzott:

»Szeretném valahogy tömören, röviden kifejezésre juttatni a mai köjegyző teendőt; de bevallom őszintén, akárhogy tömörem magam, nem vagyok arra képes. De kérdem: lehet-e ezt megtenni? Hiszen egyetlen emberrel a születéstől — a sirjáig mi minden történik? Pedig a jegyző — az igazi jegyző — köre minden emberét ügyszólván kézenfogva vezeti a bölcsőtől a sirig.

Vele van minden viszontagságaiban. Osztozik vele a jó és balsorsban.

A jegyző az, aki az első és utolsó tollvonást végzi az állam polgárának. Ott születése bölcsőjénél s bevezeti a haza új polgárát az állami törzskönyvbe. Majd a himnóizálásnál megcsodálja fejlődését. Hároméves korában már a legalsóbbfokú egyetem: az ovoda kapujánál várja s szeretettel vezeti a jó óvónéi elé, ki midőn végzett vele, átadja ismét a jegyzőnek, aki elkíséri az iskolába. Itt, a hat év alatt, sokszor találkoznak. Mert a jegyzőnek tengerengondja mellett kell, hogy jusson ideje az iskolák gondozására is. Ez alatt, megvédendő a himnóizálást, ismét az orvos elé állítja. Még három évig, de már ritkábban, az ismétlőiskolában találkozik a reá ügyelő jegyzővel. Ez után ellátjuk a legtöbbjüket munkaszolgálatra s megkötjük neki a munkás-szerződést. Tizen-nyelcéves korában elhívjuk honvédelemre. Egyelőre csak előjegyezzük a népek felkelése esetére. De rövid három év múlva sor elé állítjuk s ettől fogva évenként többször foglalkozunk vele, akár katoná, akár nem. Rövidesen megjelenik előttünk a nagykorú polgár s kéri házasságának állami nyilvántartásbavételét. És most jönnek az igazi változatos és küzdelmes évek s e változatos küzdelmek minden mozzanatáról a jegyző nemcsak tudomással bír, de abban bizonyos formában részt is vesz. Ha vesz, ha elad: ott vagyunk. Ha beteg: gondoskodunk orvosról. Kibékítjük szomszédjával, hitvesével, szüleivel. Tapintattal beszédjük az állam követeléseit s elintézzük tenger ügyes-bajos dolgát.

A király bíráját halljuk a panaszt, hogy nem győzik a sok pört. Pedig ha tudnák, hogy 80%-ot otthon intéz el a falú jegyzője. Mert ő népének elsőfokú bíróját. Ismeri minden embere hajlamát, vérmérsékletét. Ehhez képest tárgyal vele s így az igazságügyi paloták számaiban abban az évben meg kell kétszerezni, amelyben a jegyző lemond ezen önkényes missziójáról. Neki, mint népe birájának, saját érdeke is, hogy ítélő munkájával ne szennyezze igazság Istenasszonyának patyolatöntőst, mert egész életén át ugyanazon ítélőköriben kell maradnia.

És itt már elveszttem a következtetést, hogy minden irányban tovább kísérjem a falú polgárát. De hogy is lehetne ez! Hisz az élet útja annyi felé visz, hogy közmondássá vált: »Az élet útjai kiszámíthatatlanok«. Ez, itt marad falún gazdának; az elmegy városba; amaz a tengerre ül. Elkísérjük a partig, hová aztán az utána futó hullámok fodraim még egyszer elküldjük neki a költők intelmét: »Szívet cseréljen az, aki hazát cserél!...« Hazádnak rendületlenül légy híve őh magyar!...

Ez elbukik. Pirul az arca, midőn a börtönbe kísérik s midőn onnét halál-sápadtan besurran az est homályában a falujába, első útja meg azuap, vagy a kora hajnal szürkületében a jegyzőjéhez

visz. Itt a falú atyjától még egyszer szigorú leckét, a megleréshez tanácsot s végül a mi őt ismét a társadalomba iktatja, »közszorítást« kap.

Ez a »közszorítás«... hány embert tart vissza a bűn megismétlésétől...?

Harangoznak... Zokogva borúl az özvegy az anyakönyvvezető asztalára, midőn az törli polgárát állami lajstromból. A temetőből ő vezeti haza a megtört özvegyt, az apálan árvákat s ő veszi őket gondozásába.

Ime ez a jegyző. Ehhez a hivatalhoz nemcsak toll, tinta és képesítés, hanem szív és elsősorban szív kell.

Aki nem szívvel jön erre a pályára, az beleőrül a rengeteg munka tömkelegébe. Aki szívvel végzi, az örül, midőn munkája gyümölcsének fejlődését látja s az efeletti édes öröm acélozza agyát és szívét az emberfeletti munkára« stb.

Ujtás az ajánlottlevele feladásánál.

A postai szolgálatban f. évi május hó 1-től kezdve a közönségre nézve igen fontos ujtás lépett életbe. Az ajánlott levelekkel ugyanis, valamint a többi ajánlott küldeményekkel (levelezőlapokat, nyomtatványokat, árumintákat is ezután bármely levélgyűjtő szekrénybe való bedobás útján fel lehet adni. Az ajánlott leveleknek így módon való feladására a posta 16/a helyi forgalomra) illetéke 35 filleres frankógyomattal és vörös szegéllyel ellátott borítékokat hoz forgalomba. A borítékért külön egy fillér fizetendő. Ha az ajánlott levél 20 grammnál súlyosabb, az esedékes díjkülönbözetet frankójegek felragasztása útján kell leróni. Az új levélborítékon megfelelő hely van a feladó nevének, foglalkozásának és lakáscímének feljegyzésére, hogy ezen adatok alapján a netán utólag kért feladási igazolvány kiadható legyen. Nem hivatalos kiadású boríték használata, illetve ajánlott levelezőlapnak, nyomtatványnak vagy árumintának levélgyűjtőszekrény útján való feladása esetén a feladó érdeke, hogy a küldemény ajánlott jellegét a címdaloldalon az »ajánlott« szó feljegyzése és színes irónnal való aláhúzása s ezen kívül a borítéknak (címdalnak) vörös szegéllyel való ellátására, vagy egyéb alkalmas módon szembejövővé tegye, valamint, hogy nevét, foglalkozását és lakás címét is feljegyezze. A posta ugyanis a feladási igazolványt átvételi elismerés ellenében és csak azon esetben adhatja ki, ha a kérdéses ajánlott küldemény az ily küldeményekről vezetett külön felvevőkönyvben előfordul és az annak címére, valamint a feladóra nézve feljegyzett adatok a feladó által utóbb bejelentett ebbeli adatokkal teljesen egyeznek. Legcélzerűbb tehát a posta által kibocsátott borítékok használata és ajánlatos, hogy a feladó minden egyes ily ajánlott küldeménynek címdaláról pontos másolatot tartson vissza. A feladási igazolványt azon postahivatal adja ki, mely a levélgyűjtőszekrények anyagának begyűjtésével van megbízva. A feladási igazolvány kérése alkalmával a feladó személyazonosságát is köteles igazolni. A feladási igazolvány alapján a feladó ajánlott küldeményét megkezdheti. Visszavétel, címváltoztatás vagy egyéb a feladót különben megillető rendelkezés a levélgyűjtőszekrény útján feladott ajánlott küldeményekkel szemben nem foganatosítható. Ha a levélgyűjtőszekrény útján feladásra kerülő ajánlott jelzett küldemény nincs eléggé bérmentesítve, közönséges küldeményként

nyer továbbítást. Az utánvétellel terhelt vagy postai megbízást tartalmazó ily küldemények azonban kellő igazolás után a feladónak adhatók vissza.

K Ü L Ö N F É L É K.

— **Hivatalvizsgálat.** Závody Albin nagykánissai kir. törvényszéki elnök, kuriai bíró, a napokban hivatalvizsgálatot tartott a helybeli kir. járásbírósnál. Závody Albin elnök a három napig tartott vizsgálat befejezése után tapasztalt rend és végzett munka felett Simon Lajos kir. járásbíró, táblai bírónak teljes meglegedését fejezte ki.

— **Zrínyi-ünnepély.** Zrínyi Miklós emlékeztetének szokásbavett megünneplése t. hó elsején a rendes dimenziók túllépésével történt meg Csáktornyan. Az ünnepély fényét a ragyogó idő is emelte, mely teljes pompájában állította be a város tanuló ifjúságát abba a ragyogó keretbe, melyet a Zrínyi-emlékoszlop háttérében díszlő dús természet, a háttérben a Zrínyi-várral, az ünnepelő szemei elé varázsolt. Az ünnepély pont fél 10 órakor kezdődött. Résztvettek azon a két áll. kisdudovoda, az állami népiskola, a két áll. polg. iskola, az áll. tanítóképző-intézet, két gyakori iskolájával s a drávaszentmihályi áll. iskola tanuló Mendel Zsigmond vezetése mellett, körülbelül 1400 tanuló. Az ünnepélyt a tanítóképző-intézet élénkára nyitotta meg a Himnusz elneklésével. Szavalták a következő költeményeket szavalták: Hampamer László (ovoda) »Milyen büszkén leng a zászló«, Hári Józsa (ovoda) »Mienk ez a szép föld«, Bratics Teréz (Drávaszentmihály) »Szózat«, Horvát Kata (elemi) »A honleány«, Bezeredy Lajos (polg.) »Ebreztél«, Benedikt Frida (polg.) »Erős hit«. Az ünnepi szónok Lantos János III. éves tanítónövendék volt, ki nagy hatást keltett lelkes ünnepi beszédével. Az ünnepélyt a Szózat elneklése fejezte be. Az iskolák ifjúsága zászlók alatt vett részt az emlékeztetés ünnepélyén.

— **Új ügyvéd.** Dr. Kiss Elemér ügyvéd-jelölt, ki Csáktornyan is hosszabb ideig mint ügyvédjelölt gyakorolkozott, a budapesti ügyvédvizsgáló-bizottság előtt az ügyvédi vizsgát jó sikerrel letette. Dr. Kiss Elemér Alsólendván telepedett le, mint gyakorló ügyvéd.

— **Kirándulás.** A csáktornyai áll. tanítóképző III—IV. éves növendékei két tanár és egy nevelő kíséretében múlt hó 30-án kora reggel Stridóvárra rándultak. A kirándulók a stridóvári tanítótestület vezetése mellett megtekintették a két templomot, iskolát, felmászta a Robádiegyre és Strigovcsákra s felkeresték Bánfivárát s Czillej egykori várának színhelyét. A kiránduló növendékek este érkeztek vissza Csáktornyára.

— **Továbbképző tanfolyamok.** A vallás-és közoktatásügyi miniszter úr ez évi ápr. 16-án 49348 szám alatt kelt rendeletével a folyó iskola év nagy szünidejében az 1906. évi január 10-én 102574. sz. alatt kelt rendelettel kiadott tanítói és tanítónői továbbképző tanfolyamok szervezeti szabályzatában foglaltak alapján f. évi július hó 1-től 22-éig terjedő időben több áll. elemi iskolai tanító és tanítónőképző-intézetben, három hétre terjedő tanítói és tanítónői továbbképző tanfolyamok fognak tartatni; még pedig: tanítók számára a csurgói, kiskunfélegyházi, lévai és sárospataki állami elemi tanítóképző-intézetekben; tanítónők részére pedig a sepsiszentgyörgyi és szabadkai állami elemi

iskolai tanítónőképző-intézetekben. Mindegyik tanfolyamra 50—50 hallgató vétetik fel, akik közül tanfolyamonként 30—30 hallgató állami költségen kap az intézet internátusában szállást és étkezést és azon felül 15—15 korona utiköltségben is részesül. A saját költségükre jelentkező hallgatók ingyen szállást és mérsékelt áron étkezést is kapnak a képző-intézetben. A felvétel iránti bélyegmentes kérvények hivatalomnál nyújthatók be. A pályázat határideje 1913. évi május 15. Szirmai Miksa kir. tanfelügyelő.

— **Allandó mózi.** A Rákóczi-utcai allandó mózi iránt nem csökkent az érdeklődés. Maga a mózi is mindenképen törekszik arra, hogy változatos műsorával s szép képeivel az érdeklődésre rá is szolgáljon. Mult vasárnap két előadás volt a műziban. Nemkülönböztetve csütörtökön is. Vasárnap a démon s csütörtökön a Tigris drámát adták egyéb érdekes pontokkal kiegészítve.

— **Háztartási tanfolyam.** A háztartási tanfolyamot a gondnokság javaslatára, a kir. tanfelügyelőség engedélyével, az I. sz. állami kisdódvóban (rég.) rendezik, amiért ebben az évben már pünkösdi hétfőn tartják meg az évi vizsgálatot. A tanfolyam az ünnepek után megkezdődik.

— **Törvényhatóság.** Zalavármegye törvényhatósága I. hó 13-án közgyűlést tart. A közgyűlésnek Muraközt érdeklő ügyei a következők: Légrád kérvénye az ott felállítandó Zrínyi-szobor költségeire adomány tárgyában; Fejér Jenő és társai felebbezése Csáktornya képviselőtestületének a vasúti megállóhely létesítése tárgyában hozott határozata ellen; Haris Károly muracsányi jegyző kérelme helyettes jegyzői éveinek beszámítása tárgyában; Felsőmihályfalva és Damásza szervezési szabályrendeleteinek módosítása s Muraszterdahely községnek a segédjegyző fizetése tárgyában hozott határozata. Kotorinak a bikaistálló építése, Drávavásárhelynek állami ovoda létesítése, Ligetvárnak szervezési szabályrendeletek megalkotása, Drávacsányának a körjegyző drágasági pótléka tárgyában hozott határozatai. Muracsányának az aljegyzői állásnak adóügyi jegyzői állással leendő szervezése; Alsódomborúnak a közs. erdő taallományának nyilvános árverésen történt eladása, Légrádnak kérvénye 6 országos kirakodó és állatvásár engedélyezése, Kotorinak határozata a révhásonbér elengedése, Ligetvár, Henisfalva, Drávafürednek és Drávásiklós községek ingatlanvétel s Muracsányának a közs. kisbíró fizetésének felemelése tárgyában hozott határozatai. Damásza, Cserenyés községi és tvhatósági pótládó törleszi ügyei; Ligetvár, Henisfalva és Drávásiklós községek iskolaeépítés céljaira 60 ezer K költségen engedélyezése iránt. Drávafürednek a tanító részére rendkívüli segély adományozása. Murakirály és Drávagyház segédjegyzőinek lakbérére, Alsódomború inoktartási átalányának, Kotor közs. rendőri fizetésének, Murakirály kisbírói fizetésének felemelése tárgyában hozott határozatai. Kotor képviselőtestületének a fogyasztási adóvédtelelem egy részének a közs. és adóügyi jegyző részére leendő kiutalása s Dékánfalva, Damásza, Muravid, Muracsány, Kotor és Légrád képviselőtestületeinek az anyakönyvi kivonati díjak hovaforrása tárgyában hozott határozatai.

— **Az óvónők nagyszünideje.** Ismeretes az óvónők ama régi küzdelme, hogy ők is élvezhessék a nyári nagyvakációt. Eddig azonban egyik kormány sem volt hajlandó megadni e nagylehetőségű beneficiumot. Mint értesülünk, az új fizetésrendezési javas-

latban erről is szó lesz. Az új törvény biztosítani fogja a nyári nagyszünidőt — azonban csak az állami óvónők részére. A másjellegű ovodafenntartókat nem kényszerítheti erre az állam, bár saját halálkörükben szintén megtehetik.

— **Hangverseny.** Horváth Rezső jóhírdő zalaegerszegi zenekara ma este a Zrínyikávéházban hangversenyez.

— **Football-verseny.** Acsáktornyai Sportklub mérkőzése mult vasárnap délután folyt le a közönség csekély érdeklődése mellett. Ez alkalommal a nagykanizsai klubok legjobb 11 játékosából összeállított csapat állt szemben az idei szezonban első mérkőzését játszó Cs. S. Klubbal. A kapuválasztás a kanizsaiaknak kedvezett, amennyiben az óriási szelet, mint egy hatalmas segítőtlarsat használták ki. Szóval a Cs. S. K-nak nemcsak ellenfelével, hanem a széllal is meg kellett küzdenie. E kettős feladat tudatában óriási lelkesedéssel és energiával ment a küzdelembe. Egészésges akcióival ellenfelét teljesen megzavarta és nemcsak, hogy támadásait visszaverte, de az ellenfél kapuját erős ostrom alá is vette. 20 percig volt ez a játék képe; mikor egy óriási zápor támadt, mely a játékot felbeszakította. A künn lévő kis közönség a pályát elhagyta, a játékosok pedig a közelben lévő fedett helyiségekbe menekültek. Egy negyed óra múlva, amikor az eső már egy kissé csökkent, álltak szembe ismét az ellenfelek. De a Cs. S. K, mivel egyik legjobb játékosa a közönséggel együtt elment, csak 10 emberrel folytathatta a további közdelmet. Ez, valamint a sok más kedvezőtlen körülmény a zöld-fehér dresszes csáktornyai fiúkat annyira deprimálta, hogy a tüz és lelkesedés, mellyel a játékot kezdték, a csapatban teljesen el-lankadt és a támadó szerepet ellenfelüknek engedték át. Eredmény a kanizsaiak javára 3:1 (1:0).

— **Sirius időjósolása.** Sirius szerint máj. 1-től 9—10-ig nem a legkedvezőbb idő lesz, mert nagy ködök ereszkednek majd a reggeli órákban és a déli vagy esti órákban nagyobb zivataros esők, 10—11 től gyönyörű szep meleg napok várhatók, több helyen zivataros esőkkel; éjjeli fagytól már nem kell tartanunk.

— **Simplicius halála.** A kaposvári híres cigánybandának nagy halottja van: meghalt világhírű cigányprimása, Barca József, akit közönségesen Simpliciusnak neveztek. Nagy-hírű cigány volt és a felszemű Simplicius, aki kitűnő hegedűjátékával világszerte nagy dicsőséget szerzett a magyar zenének, ezzel a magyar névnek Csáktornya is gyakran játszott bandája élén. A 80-as évek báljain nem egyszer huzta a láb alá valót. Egy-néhány évvel ezelőtt is megfordult nálunk utoljára, amikor a Társaskör helyiségei hangzottak vissza észbontó hegedűjátékától.

— **Színészet Csáktornya.** Nagy küzdelmek közt folytatta szereplését Halász Alfréd színtársulata a mult héten is — pártolás hiányában. Pedig becsülettel töltötte be hivatását ezen a héten is. A legújabb darabok színjárával lépett a deszkákra, jutalomjátékokat is rendezett, de nem nagyobb anyagi eredménnyel. Április 25-én A frankfurti kitűnő vígjátéka került színpad, melyben maga a színigazgató valóságos remekelt. Partnerei: Mátrai, Balla, Kiss, Lenkei sem kevésbé, akik öten kitűnő összjátékot produkáltak. Nagy egykezzel játszott, a többi szereplő is. A darab nagy hatást keltett. Nagyobb közönséget vonzott az Arany-

eső operett, mert a kedvelt színésznőnek, Kelen Rózsának, a jutalomjátéka volt. Volt is elemében a különben is szimpatikus színésznő. Nemcsak maga játszott hol pajzán jókedvvel, hol mély érzéssel, de magával ragadta összes partnereit is. Nincs kiemelni való szereplés a darabban, mert valamenynyien egyforma ügyesek és szépet nyújtottak. Vasárnap d. u. a Cigányprimás operettel s este A gólya kitűnő bohózatot adták kacagató előadásban. Hétfőn a Cigánybárót adták kevesebb látogatottság mellett. Kedden Tengerész Kató került sorra; mint Liszt Ferike jutalomjátéka nagyobb érdeklődést keltett. A külföldben is temperamentumos primadonna ezúttal különös ambícióval játszott, hogy a házal magával ragadja. A közönség nem is volt fukar a tapsban, mellyel a kitűnő szereplést honorálta. Szerdán Az apostol társadalmi színmű nyújtott Serfőzy Lónának, Lenkei Györgynek, Biharynak és Lányi Szidinek bőséges alkalmat arra, hogy ebbeli tehetségüket érvényesítsék. Csütörtökön a kitűnő komikus, Endrődy Miklós, jutalomjátékkául kabaré került előadásra, melyben a színtársulat minden tagja, ki-ki a maga rendes szerepkörének megfelelően szerepelt. A színtársulat még csak rövid ideig játszik Csáktornya.

— **Örömhír a tartalékosoknak.** Szomorú helyzetükben egy csöppnyi vigaszt jelenthet a továbbszolgálóknak és a behívotlaknak a hadvezetőségnek az az elhatározása, hogy a mostani tényleges szolgálatukat három fegyvergyakorlatnak számítják be, tehát többé egyáltalában nem kell bevonulniok. Itt említjük meg azt is, hogy a hadügyminiszteriumnak két hónappal ezelőtt kiadott rendelete értelmében mellányos esetekben most is adnak rövidebb szabadságokat a bentartott és behívott legénységnek, habár ez a szabadság tíz-tizenkét napnál nem is igen lehet hosszabb. Az ezredparancsnokságok igyekeznek módot adni arra, hogy minden tartalékosra rákerüljön a sor a szabadságban.

— **Táncanfolyam.** Koncz Jenő Imre okl. táncművész, ki jelenleg Alsólendván működik, értesíti a közönséget, hogy jun. 4-én Csáktornya-n a Bárány-szálló termében táncanfolyamot nyit felnőttek részére, míg a diákság részére jun. 29-én kezd a délutáni tanfolyamot. A tanítást a párisi tánc-akadémia legújabb módszerével eszközli. Speciális boston oktatás és Two step. Jelentkezni lehet Deutsch Jenő szállodás és Strausz Sándor könyvkereskedésében.

— **Bucsu-szó.** Mindazon jó barátaim és ismerőseim, akiktől Stridóvárra való látogatásom alkalmával — elfoglaltságom miatt — személyesen el nem bucsuzhattam, fogadják ez úton üdvözlömet. Schefesik Zsigmond kéményseprő.

Szerkesztői üzenetek.

— **S. I. Csáktornya.** Csak a tudósítást használtuk fel. A cikk jövő hétre marad. Későn kapjuk.

Köszönetnyilvánítás.

Megboldogult nővérünk, illetve sógor-nánk, Druskó Rozália elhunyt alkal-mával hozzánk juttatott résztvételeket, valamint a temetésen való megjelenésért ez úton mondunk hálás köszönetet.

Stridóvár, 1913. május 1.

Brodnyak Antal és neje.

Sve pošiljke, kaj se tiče zadržaja novinah, se imaju poslati na ime urednika vu Csáktornya

Izdateljstvo:

knjižara Strausz Sandora kam se predplate i obznane pošiljaju.

na hrvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk
Izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: svaku nedelju.

Predplatna očna je:

Na celo leto 8 kor.

Na pol leta 4 kor.

Na četvert leta 2 kor.

Pojedini broji koštaju 20 fill.

Obznane se poleg pogodbe i fa računaju.

MEDJIMURJE

Odgovorni urednik:

ZRINYI KÁROLY.

Suradnik:

PATAKI VIKTOR.

Izdatelj i vlastnik

STRAUSZ SÁNDOR.

Molba Kotarskom Gospodarstvenom Odboru.

Gospodin Harmat Nándor ligetvarski notarius, koj se puno brini za dobrobit svojega naroda i kojemu su za istinu na srdcu ležeće štertije, nevolje i žalost bližnjega svojega, pobrini se sada za razumno odgajanje rogate marhe.

Prém da, kako niže svoju želju izrazi, malo čutljivo vu to stvar segne, ipak je on dober doktor, koj, makar veliko bol preuzroči, ipak rano vun vréze, da telo oslobodi. Sada zaziva pozornost gospodarstvenoga odbora na zanemareno odhranjivanje a osebnost na jako zapušćenu čistoću rogata marhe. Sigurno s žalostnoga opaženja reče: da je sustavno čišćenje pri nekojih i smešno.

Iz iskustva se znade, da po drugih mjestah razumno odgajanje maršeta jako olehki život gospodara, dapače vu imućnost ga olavi.

Znam — reče gospodin notarius — da gazdi alsöldendvaiske okolice iz svojega zepa se zmeću za jeden bik do 1000—1200 kurune; za jeden merosec do 300 kurun, naprotiv oko nas vu dolnjem medjimurju malo nato daju, ili nikaj. Stoga sledi, da je tamo 800 kurun vrédna krava né rédkost, a pri nas? su najviše niti za virštine dobre.

Samo za priliko opomenem svoju notariušiju, nadalje Kotor i Alsöldomboru obćine, vu kojih su rogata marha, glede na čistoću najbolje zanemarena. (Odzgora i odspoda p., na protuletje zadnji kraj podbrtit.)

Takva marha se na gmajni, sajmu, kada se goni, druge marhe do tekne i os-

kvrnuli čistoga gazde krave; pokedob je nečistoća najbolša poselja za obrambu i razširavanje najnevarneših betegov né samo za marše, nego i za človeka. Tam pako, gde je narod tak neznajući ili lahkouman, i za svoje gospodarstvo tak važne interese čuvali nezna, neče; tamo je zahman podučavanje, strukovno predavanje, navuk, onde samo strogo oblasno pravilo pomore.

Stoga zroka predloži sledeće: neka zove Kotarski Gospodarstveni Odbor druge varmegjinske odbore, dapače varmegjinsku sudbenu oblast, da obvezano čišćenje rogata marhe neka vzeme vu život stuplenu naredbu, ili pako neka se načini jedna za ov cil složena samostalna naredba, vu koju sledeće točke preporučam:

1. Svaki gospodar neka bude presiljen svoju štalu i marhu vu najvešjoj čistoći držati.

2. Kravaru neka bude strogo zabranjeno nečistu kravu vu čordu primati.

3. Bika nesme pod terhom stroge kaštige bika na grdu, blatnu kravu pustiti.

4. Živinari, poglavari, redari se imaju strogo kaštigati, ako gadnu kravu na sejem pustiju.

5. Pastiri, bikari, žandari, živinari, poglavari su dužni gazdu grdoga maršeta odmah sudcu javiti.

6. Koj svoju marhu nedrži čisto, ima se od 1—25 K globe kazniti.

Blagorodni Kotarski Gospodarstveni Odbor! Kada ova naredba vu življenje stupi, bez toga, da se bude dotični sud sa silnima štrofi mučiti moral, se podigne odgajanje kravah, ar nečisti gazda bude izklucen iz sejma, iz umnoženja, na pašu nebude smel tirat. Niti meni je né cil kaznenje, nego da

onomu narodu, med kojim ja živim, s dobrom naredbom pružimo lehkeši život i da za obće blagostanje nešta činiti morem.

I mi se predružimo dobroj zeli i lepomu cilu g. notariuša, pak slutimo, da nebude bez uspeha ostala ova poštena preporuka, jer bude narod po vremenu sam previdel, hasen te stroge naredbe.

Po aprilski zmrzlavici.

Nekoju leto čistam se vréme preobrnuo vu našim lepim orsagu. Deca se vu školi vućuju, da leto četiri dobe ima: protuletje, leto, jesen i zima. Za istinu pak samu dvé dobe imam: vrućino i zim. Prešešno godino već smu se septembro zmrzavali i po najviše mestah vu bundaj su bratvo svršili. Letos pak vu aprilo je tak na debeloma pokril snég zemlju, kak vu kakšnoj gud poštenoj zimi.

Negdi je bormeš od pol metra debelši bil snég i pojem je došla velika zima. Još negdi po mestah dober je bil ov snég, jerbo ravno on obranil sétva, da ni pomrzne, ali bormeš naši bližnji, koji na Magjarski ravnici gospodariju na pško i tam imaju gorice i sadovnjake, oni su strahovitno velikoga kvara terpeli, daj Bog, da itak nebude tak veliki, kak su se to ljudi splašili i kak su mislili vu prvi var, kak su to od kraja novine od svih stranih pisale.

Nepouzdanu vréme nas vući, kak se moremu proti njemu braniti, barem tuliko i tak, kak se samu moremu. Najpredi navuka dam za one, koji od vezda budu stopram sadovnjaka zapovali; oni takvo sadovno drévo moraju saditi, koje najkesneše cvete

Pesem žalostnog junaka.

Protuletje se odpira,
Moje srce nema mira,
Svako delo konec ima,
Samo moje ljubav néma.

Kad pogledam ja s očima,
Zadovolstvo nigde néma,
Bolestan sam već odavna,
Zato su mi lica tamna.

Netugujem od bolesti,
Već tugujem od žalosti,
Ova bolest srca moga,
Spravi me do hladnog groba.

Zakaj draga ljubiti nečeš,
Već me mladog vu grob mečeš,
Zakaj draga ti ostavljaš,
Mene mladog u grob spravljaš.

Naj me draga ostaviti,
Moje srce žalostiti,
Tuguje mi srce mlado,
Kad sam zgubil svoju dragu.

Kad se moj grob ozeleni,
Tak se ti potruđi kneni,
Na moj grob si ti pokleknj,
Šužnim okom ovak reći:

Tu počiva cvét mladosti,
Koj je vumrl od žalosti,
Zemlica mu lahka budi,
Milost bozja naj ga sudi!

Pisal: Novak Matyas
Muraszilvagy

Šnajdar — grof.

Mnoge angljanske novine su zadnje godine jednoga londonskoga purgara grno napisale, jer bil je savsema sličan pokojnomu angljanskomu kralju Eduardu. Siromak pur-

gar, još se je štimal stém, i navék se onda kazal po ulicah, kada su ove pune bile s vekšom gospodom.

Jednakih zanimivih spodobnostih je mnogo vu svetskoj zgodovini, ali niti jedna je né tak zabavna, kak naša madjarska pod imenom: »Krojač i grof Batthyány.«

Koji su već čitali, ili čuli kaj od toga, naj mi nezamérju za opetuvanje! Meni se za dužnost vidi takvu senzacionalnu zgodbicu barem svake desete godine ponoviti. Živel je svoje dneve vu Peštu jeden šnajder, koj je bil strašno spodoben Batthyány Elemér grofu, ali velim vam tak jako, da su se prijatelji grofa stoput grdo varali, i imeli veliku nepriliku z njim.

A šnajdar, mislite da se je ogibal toga? kaj bi! ravno naopak, pušćal je vodu na svoj melin, zešil baš takvu opravu, nosil u baš tako i podbirival se je z grolom jednako.

Kada je bila kakva svečanost, pak je išel pred narodnu kasinu, — gde se je grof Batthyány znal šetati, — te hodil po taracu gori i doli.

Tam su ga kratkovidni dvorni, i ministarski savjetnici mnogiput ovak naklanjali:

— Stuga sem pokorni! Ponizno se klanjam preuzvišeni! I pri tem zamahnul s cilindrom doli do zemlje, dočim se je krojač nagajivo odrezal:

— Pardon! Né sem ja on he, he, he, he, za kojega misliju, samo malo smo si slični jeden k drugomu!

Na ovoga šnajdara je strašno bil srdit — né grof Batthyány, kajbi! nego — Justh Gyula, vodja četrdeset osme stranke i bivši predsednik orsackog spravišća, veliki prijatelj grofov.

Na svaki način se ga je hotel rešiti, ali nikaj je né znal kak. Jednoga dana si nekaj zmislil, i odide prama narodni kasini, gde se je već šnajdar — grof šetal. Justh se požuri za njim, i kad mu dojde čisto za hrbet, ga s pesnicom tak tresne zalnjak, da je zadudjalo. Šnajdar se prestrašen obrne.

— Pardon! — veli s pritajenim glasom Justh — Misli sem, da je grof Batthyány Elemér.

Siromak šnejder se navelikoma oblezne, i odide dalje. Dugi dan je bila svečanost na Dunavu, to se mora znati, da se je i

koj sad se najkeseše dozreli. To stoji na jabuke i hruške. Ni stoji to na marulice, jerbo od marulic ravno one moram povati, koje su najrašeše, jerbo koj najrašeše trzi, on puno draže proda.

Gazdi i gospodari već vno go lēt si nad tem terejo glavo, kak bi se mogli braniti proti protuletni zmrzlavici? Ova misel i briga do vezda je skorom zabada bil. S dimom nije se moći segurno braniti. Vu Ameriki vu sadovnjak vrēlo vodu pustiju po kanalih. Vrēla voda od topi mrlzoga zraka i od tira zmrzlavicu. Samu što bi to prinasa delat? K tomu vno go penez treba i ci bi ravno peneze zmogli, nēga dosta znanosti. Pak k tomu niti to nemore obraniti sadovnjaka i gorice, ako zmrzlavica više danov traja i terpi. Kaj gud rečeju vu Ameriki, itak ona selska gazdarica ima bolje prav i istinu, koja proti protuletni zmrzlavici s ponjavom, s plavtom, s furtofof brani i pokrije svoje blago, prēm po zmrzlavici, kad vrūče sunce počme sijati. Tak je najlēži i najsigurneše moći obraniti vrtno sēlvo.

Im dabi samu imali dosta ponjavih, plavtih i mesto dvē ruke jezero ruk, da kad zima nastane odmah bi pokrili barem menjšo sadovno drēvo. Naprimera na jedno katastralno mekoto marulic 37 meter široko i 154 meter dugo ponjavu ili rogozinu bi nicali s kojom bi sadovnjaka pokrili i po hasnuvanju bi skup zamotali i sranili na drugo protuletni. Stēm bi sada mogli obraniti. Ali treba je k tomu vno go stanjih, vuže i vno go težackih ruk. Stēm bi se mogli braniti, ali što bi to prinasa delat? Segurno bi mu rekli, da je pamet sgubil. Koj more takvoga šatora napraviti, on si more sadovnjaka i onda obraniti, ako je nekoliko gradušov zima.

Skorom bi mogli reći, da zima ni uništi cvēta i drobnicki sad, neg sunce toplo, koje po zimi na sad i na cvēt sija. To je posvedočil lanjsko leto jeden vrtlar, koj je lēpi plod dobil i lani od marulic. Marulice su vu hlado bile i 13-ga aprila, kad je sunce zarko presijalo, nije došlo do marulic.

Koj barem nekoju drēvo si oče obraniti stēm, da ga pokrije, nesme predi ponjavu doli zeti, doklani se vrēme čistam ni preobrne, makar je cēli tjeden gori. Povertje i s papirom moći pokriti i da ga veter ni

šnajdar šetal kre okinčene vode. — kad ga opet nešti tak tresne v hrbet, da je siromaku malo ne jezik vun skočil. Obrne se i opet zagledne Justha, koj je zalostno rekel:

— Pardon! Mislil sem, da je grof Batthyány Elemér!

Sada je to tak išlo jeden za drugim, svaki dan jeden močen sunek v šnajdarov hrbet, i svigdar zgotoviti:

— Pardon! Mislil sem, da je grof Batthyány Elemér!

Mislum, da dugo nebi bil konec tomu treskanju, kad se jednoga dana nebi nekaj nenavadnoga zgodilo.

Ide Justh jednoga predpoldana po široki ulici prama parlamentu, gizdavo, obzirno, i veličanstveno, kak sam kralj, kad ga netko odzadi tak sune v hrbet, da mu sve kosti zaprašćiju. Obrne se, i koga zagleda? Nikoga drugoga nē, kak šnajdara, koji je prijazno ovak zgotovil:

— Pardon! Mislil sem, da sem ja grof Batthyány Elemér!

Kutnyák Márton.
Keszthely.

odnese, zemlju denemu nanjega. Kak se stoga vidi proti zmrzlavici samu na malim falatu se moremu braniti. Koji su vidli, tak veliju, da vu Siciliji pak se proti zarkomu suncu braniju i ako što tam petšo mekotih pomarangijh ima, itak sve zakrije, da mu skim kesneše se dozoriuju. Daklem i prinasa koj finesešoga sadovnjaka ima, moral bi si takvoga šatora pribaviti. Moremu si premisliti, kuliko taj šator je koštal vu Siciliji, doklani su ga postavili. To je tak veliki šator, da cēloga orsaga ljudstvo bi mogli pod njega spraviti. Pak itak nije miluval gospodar velikoga stroška alduvati, samu da Europa vu apriluše more dobiti lēpe krvnočerlene pomorange. Šator se mu je jedno leto splati.

Vidi se stoga, koj ima peneze i more se takov šator pribaviti, makar na više mekotih on, ako tak velika orsacka nesreća dojde, bormeš jako drago bude mogel svoj sad prodati, jerbo ako si je sadovnjaka obranil on sam more cēnu napraviti i tak prodati, kak bude sam štel. Samu gde smu mi još od toga?

Zahvalnica.

Za korist siromaka i nevoljnoga Loncsarics Alberta, državafüredskoga stanovnika, su vu 12-tom broju Muraköz dve molbenice pridole. Magjarska je imala uspjeh, ali horvatska je u nepodnom teritorijumu vu pozabljenje propala.

Loncsarics se vu ime svoje familije, koja se proti najvešoj štirciji i nevolji bori, lēpo zahvaluje svim onim, koji su njegovu prošnju milosrdno posluhnuli.

To su slavne občine: Ligetvár, Drávasklós, Henisfalva 10—10 K.; Murakirály 5 K.; Alsódombor, Kotor 4—4 K.; Damása 2 K.; Dr. Tamás János fiskalius 10 K.; Perlaki Takarékpénztár, Hermat Nándor 2 K.; Dr. Vajda Béla, Dr. Reményi Zoltán, Dr. Szabó Zsigmond, Svaslits Ödön, Horváth Pál, Dr. Svaslits János 1—1 K.

Mi tak mislimo, da ovi gavalierski dari nebudu na nevrednu peršonu potrošeni, kada na cēlo ovoga početoga dobročinstva sam g. notariuš i občinski birovi stojiju i radostno bi ga videli sa napravljenom nogom vu krugu svoje zadovoljne familije; ali i to znamo, da je ta mala, iz milosrdnih srdca pružena svotica velika pomoć siromaku Loncsaricsu, ali ipak još premalo zato, da živel i na posel postaviti se more.

Vidimo, da izvan nekoje slavne občine su takaj sama gospoda priskočila na podpuru, a selčana ne vidimo vu listini. Kaj je tomu zrok? Segurno to, da s pet-šest, deset filiteri se nitko neče truditi k občinskomu notariušu ili birovu, nego ako bi što s prilikom tamo došel, nebi se skratil daruvati. Vu saki občini ima človeka, vu kojega se svaki zavupa, taj bi si mogel toliko truda vzeti, pak vu ime milosrdstva, bi s malemi filiteri obhodil, s dušne kuće, do velikih kurun. Probajmo i Bog nam bude blagoslovil dare i trude.

Balkanski boj.

Živio Gospodar. Ono znamenito noć, kad je Skutari kapituliral, vu celtinski kraljski palači, derhtuē su čekali glasa. Vu telefon sobi zišli su se svi člani obitelji kraljskoga i svi ministri. Mikloš, tojest Nikita je vu čekankju vtrudil i okolo polnoči doli se je legel. Ob jedni vuri i dvajsti minut je zružil zvonec od telefona, Danilo herceg je javil iz

Zagoja: »Vu ovi minuti sem podpisal kapitulaciju. Gratuliram Nikita kralju svrhu Skutaria, kojega smu zadobili!«. Na jedanput svi su vdrli na telefon i strahovitno veselje je lētalo po drotu. Vnoči ob dvemaj vuraž stari možari su prebudili stanovnike vu Cetinji, zvoni su se genuli i pred kraljsko palaču su se shajale cēle prošecije. Kralj je odprel oblaka i stupil je pred puk. S bliznjega špitala je dvajsti plazercov došlo, koji su svi pred Tarabosom bili orajeni, kralj je svakoga ogril i kušnul.

— Živio Gospodar! veselil se puk i rival se, da kušne Nikito, Milēna kraljicu, Vera, Ksēnia, Anna i Milica hercegovice. Svi su blēdi bili od skoznuvanja, kralju su suze išle od veselja. Hercegovice su vu špital odišle, da naznanje daju beteznikom vesel glasa. Kad su to počuli težki betezniki, da je Skutari kapituliral, svi su gori poskakali i išli su pred kraljsko palaču. Kralj je plačuć se njim zahlaľuval, zatem pak se obrnul proti puku i rekel je: »Molimo za premnuće duše!«. Prekrižil se kralj i s pukom skup je boga molil. Pred kraljskom palačom do zorja su tancali i pili ljudi, ministri su se med puk zmēšali i skup su tancali i popēvali do jutra. Sve hiže su okinčene i vu jedni svetlosti bile. Puške su smirum pokale, soldati su cēlo municiju postrelali od veselja. V jutro ob osmi vuri su spazili, da od veselja pozabili su vesel glas naznanje dati orsagu. Od vezda smirum su telefonerali i telegraferali na sve strani, da ljudstvo skim predi na glas dobi, da je Skutari zadobleni. Odsvunašnji pastiri vu varašov došli i cēli dan se čulo: »Živio Gospodar!«.

Veselje je samu onda malo henjalo, kad su počuli, da nije dobro naprē na medvedovu kožu piti, tojest da zabada se veseliju tak jako, Skutari itak nebude njihov.

Magjarskoga baka list od Nikite. Na susednim Balkano samu po diplomatskim putu dobimu glase, kak se to sve tam dogadja, sad je jeden baka pisal vu ured lista, koj vu Hercegovini služi i poleg ovoga lista sad znamu, kak si premišľavaju naši glasovitni i izverstni dečki od Nikite. Evo je list:

Poštuvani Urednik!

Europanski vladari, kak je to već pred vami poznano, poslali su strahovite taborske ladje pred Montenegro. Ako Montenegro ni posluhne vladare, bombardirali budu morske postajališće, koje k Montenegro spadaju. Ako pak niti od toga se nebude Nikita prestrašil, vre ga na moreš navćiju naši stuki, mašinpške i Mannlicheri. Jako se je zaufal taj veliki orsag, tak veliki, kak jedna kušćica tikvina. Samu čekaj Nikita! Kak se vidi, ni si još posla imal s magjarskimi baki, budeš vre videl, kaj zna magjarski baka! Aprila prvoga su odišli odovud nekoji naši pajdaši, svi s velikim veseljom. Svaki je ovak govoril: »Nedajti Bog snami se ziti Nikita, drugač ti onak po magjarskim povēmu, kaj smu mi!«.

Veselo i šalno se spomiuaju naši dečki od Nikite i od Montenegro. Srećni i blaženi su koji su mogli dalje na granicu oditi, jerbo već pet mesecov nam je, da tu premiroma moram čepeti. Tak mislimo, da nebude nas Nikita dugo dražil. Nemore se on proti nam postaviti. On je ravno takov, kak hudi konj. Lēpo i dobro reć neče posluhnuti, ali kad čuje bica, odmah gible. No Nikita, ako ni čuješ dobro reć, vre te mi

magjari poženemu. Jerbo, kak je gospon Nikita napravil, to itak je ni poredito. To niti jeden veksi vladar nebi ufal tak napraviti. Proti čeli Europi se gori stavili, kak šest let staro dete, proti navučitelju. Žuhko bude to odslužil.

Mi magjarski dečki dobro se čutimu tu, samu itak bi radi već vidli našo domovino, našo decu i familiju. Lēpi je ov kraj tu, ali nam se itak bolje dopada naša lēpa Magjarska domovina.

Tak spisuvelyju naši dečki, naši baki i husari, za koje je pred stotinom let rekel veliki Napoleon: »Ako bi magjarske bake i husare imal, čeloga sveta bi snjimi zadobil!«

Nikita neće poslušnoti zapoved i neće Skutarija sprazniti ili pak nam preč dati. Svrho toga v četrtak bude zadnja konferencija vu Londonu i ako tam nebudu odredili, da od svake vlade nekoliko soldatov ide vu Montenegro, onda Austria-Magjarska ne bude duže čekala i sama bude na svoj račun Nikitu na red pobrala. Montenegrovske novine tak pišuju, da makar čeli orsag se uništi, nikaj ni mariju, ali Skutarija više s dobra nebudu s ruk vun pustili. Vodji tak veliju, da Austria-Magjarska samu tak bude mogla vu Montenegro vrtiti, ako predi čelo črnogorsko soldaciju uništi, to pak — veliju — da ne bude najležeši posel. K tomu pak i to misliju, da se nazat kakva smešarija počme med europanskimi vladari i tak Monarchia ne bude imala vrēme se s črnogorci igrati. Srbske štuke na Lovcen brēg spravljaju. Vu Četlinji je takov glas, da kak prvi naš soldat preč meje dojde, odmah budu iz anti-varskoga festunga na Kataro strēlali Nikita nadalje se tak črti, da je sgovoril, da Četlinje bude ostavil, vu Skutari se bude odselil i to bude od vezda njegov glavni varaš.

Velika demonstracija je bila vu Četlinji proti naši vojsci. Čeli šereg bočkorošov se je skup nabralo pred Austria-Magjarskim konzulatušu i strahovitno krikio i larmu su napravili. Pastiri su psuvali konzula i monarchiju, nazadnje pak na jednoga jopca od naše soldacije uniformiša oblekli i med velikom krikom su ga na jedno drēvo obesili. Tak lēpo se vezda tam zabavljaju, samu či njim predi ne bude žal, kak si misliju.

Giesl baron austria-magjarski konzulatoš v srēdo na večer ob sedmi vuri bil je pred Nikitom i oštro je zahtēval odnjega, da naj odmah preč da europanskim vladarom Skutarija. Kralj je to nikak ni stel prevoliti i sgovoril je, da Skutarija ngdar više ne bude nikomu odpustil. Konzul je po ovim spomenku vu Kataro odišel i odonut je javil svojemu kormanu, kak stvar stoji. Takodjer i Burney englezki admiral zadnjič je poslat glasa Nikiti, da naj si dobro premisli, kaj dēla i naj se ne igra s ognjom, neg kak najpredi more, naj ostavi i sprazni Skutarija, drugač jako kaštigan bude. Na ovu zapoved Nikita nije odgovor dal.

Vu Montenegri jako se pripravljaju k boju. Na Njegos bregu pet jezer črnogorcov stoji, na brēg su spravili žmekhi štukov i više mašin puških, takodjer i negdašne mašine, koje kamenje hieju. Pred Antivariom jedenajst jezer črnogorca leži i dan na dan više se njih skup nabira. Štuke i municiju voli spravljaju na brege. Vu Kattaro naše soldacije zapovednik odredil je, da stanovnici za tridesiti vur naj ostaviju varaša, jerbo črnogorci najpredi sim budu počeli strēlati. Srbi jako podpiraju črnogorce, oni njim štuke i municiju voziju, takodjer vnogi su vu črnogorski vojsci, da proti nam vojujeju.

Vu Beču pred kraljom dan i noć der-

ziju sesiju G'ssl baron montenegrovski konzul još jedanput i to zadnjič je opomenul Nikito, da naj da preč Skutarija. Nikita niti čuti nije stel nikaj od toga, neg je odredil, da Danilo herceg s celom vojskom naj ide odmah na austrianski batar. Bulgarija neće pomagati Nikiti, takodjer niti Grčki orsag ni. Naš konzul zahtēva vu Konstantinopolju od turskoga kormanana, da predi naj ni podpiše zapisnika za mir, doklam Skutari ne bude čist od črnogorca.

Majuša drugoga prehitila se kocka. Austria-Magjarska i Taljanski orsag odlučili su, da s oružjem budu presilili Nikitu, da zverši čele Europe zapoved. Na ultimatom stēm je odgovoril Nikita, da rajiš smrt podnese, neg bi Skutarija pustil. Zadnji telegram drugoga popoldan ob tretji vuri tak govori, da Nikita vu zadnji minuti itak si je premisil i ako dobi jeden falat zemlje kre morja, onda odpusti Skutarija.

Daklem do vezda tak stoji stvar i moguće je, da doklam budemu to čitali već budu pokali štuki i puške i strahovitna krv bude se prelēvala. Opet moguće je i to, da se vu miru naravnaju.

Lepše i bolše bi sikak zanas bilo, dabi jedenput čeli komediji kraj bilo, jerbo skomrom je ni vrēdo tulikšnoga stroška imati s bog ničesa. Opet naše poštenje ni dopušta dabi se doli dali pred jednim tak malim orsagu, kak je Montenegro. Niti pak se nebudemu.

KAJ JE NOVOGA?

— **Kralj vu Budapešti.** Kralj, kak s Beča pišuju, za kratko vrēme vu Budapešti dojde i duže vremena bude se to zaderžavati. Poleg one okološti, da su vu Gödöllő već kastelja vred-zejt-moči misliti, da kralj i vu Gödöllő bude se više vremena zabavljaj. Kad bude došel k nam naš stari i muder kralj, to ravno nije moči znati zasigurno, da to navēk od vremena stoji. Ako je zločesto vrēme, poleg velike starosti, ni dopustiju kralju putovati.

— **Zišli se budu kralji.** Majuša 24 ga bude se nemškoga cara či Viktoria Lujza vjenčala sa Ernő kumberlandi hercegom i na ovu svečanost više vladarov bude pozvano. Mikloš ruski car je već pisal, da sam oče nazočen biti, tam bude nadalje naš princ Ferenc Ferdinand vu ime kralja i englezki kralj: Gjörgj. Vladare sprevodili budu i od svunašnjih poslov ministri.

— **Rim papa.** Veseli glasi su došli s Rima, čeloga kerščanstva glava, svetoga Petra namestnik, rim papa bude odsdravil. Doktori tak veliju, ako nikakva komplikacija ni dojde na betežnika, za kratko vrēme bude mogel postelju ostaviti.

— **Smrt viteškoga honvēda.** Palinkaš Gula četerdesetostmoga leta vitežki je harcuval za domovino i sad vu osemdesti godini je vumral. Petnajst let je bil star, kad je med husare stupil i tak vitežki je harcuval, kak najstareši husari. Velikoga vremena svedok nekoji dan je zeno sgubil i kad je ravno išel, da svoju žalost prijavi, na putu je skup opal i odmah je vumral. Obedva su vu jeden grob zakopali.

— **Vumral je jeden horvatski politikuš.** Kovačević Istvan za Fejervary kormanana je bil horvatski minister. Sedemdeset-
dvē leti je star bil, kad ga je smrt postigla. Sedemdesetostmoga leta pri 13. pešičkim regimentu je služil i poleg viteškoga zaderžavanja si je soldačko medaliju zaslužil. Zadnja vrēme nise je štēl više vu politične stvari mēšati, jerbo s mirum je beteguval.

V nedelju su ga s velikom paradom pokopali.

— **Nesreča.** Vu Segešdu su dvē svinje se na valile na Šandor Pal zvanoga četirnajst let staroga dečeca i doklam bi sto bil spazil i na pomoć išel, čistam su ga rezlgale. Dečec je odmah vumral.

— **Serditi pop.** Jeden pop bude za kratko vrēme račun moral dati pred sudom, zakaj je štēl človeka zaklati. V jedni rimski cirkvi se pripetilo, da su dvē gospače došle vu cirkvu Bogu se pomoliti. Od cirkve pobozen plebanoš, koj je ravno na ovu familiju jako srdil se, kad je spazil ženske vu cirkvi, pograbil je jednoga žmekhoga svečnjaka i snjim je gospače počel tući i s cirkve vun tirati. Drugi dan je k popu došel od jedne gospače sin, da popita dobrog srca plebanuša, da zakaj je mu mater bantual. Plebanuš, da skaže, da je on za istinu naše vere navučitelj, pograbil je revolvera i počel je na dečka strēlati. Žandari su ga vu Treviso odegнали, da tam račun da pred sudom, kak je moči vu njegvi cirkvi Bogu se pomoljiti.

— **Nesreča jedne pucke.** V subotu popoldan Šarvaru cigla je vozil Kosolo Martin kućiš. Na putu nije spazil Vilosinski Mihalja sedemnajst mesecov staro Mariška zvano pucu i kola su s celim terhom preč pucke išla, koja je odmah mrtva postala. Nepazljivoga kućiša su vlovili i vu rešt zaprli.

— **Novi rekord vu aviatiki.** Duncan francuzki aviatikuš s Parisa vu Španjolsko Viktorio odletel. Toga puta, kojega naj fletneši brzovlak petnajst vur more napraviti, on je vu zrako osem vur napravil. Prvi aviatikuš, koj je tak veliki put osem vur obisel.

— **Nečimurne žene.** Toth Mihalj i Žiga Ilšeuva žena vu Zenti već više vremena su nazlob imale na Bodor Treza četirnajst let staro pucko. Minući petek su ju na vulici prijele, doli su ju hitile i strahovitno su ju zmervarile. To nije bilo još dosta, neg nazadnje su ji vu odspodnju stran vitriola vlejale. Pucka je na smrtni postelju i brčsas ne bude više odsdravila. Kad su nečimurne ženske vlovili stēm su se branile, da njim je za muži hodila. Obedvē su zaprli.

— **Stretil je na sestru.** Tadejevič Kata je pred nekojim mesecom vumrala vu Fiumi i maloga imēlka je puci ostavila, Franc zvanonou sinu pak nikaj. Poleg toga potepuh je jako srdit bil na sestru i višeput je zahtēval, da polovicu naj njemu da preč. Sestra to nije stela privoliti i zato su se smirum svadli. V subotu popoldan opet je stricinga bila med njimi i vu srditosti brat je zel revolvera naprē i tripuit je sestru vu hrbet stretil. Potepuha su zaprli.

— **Vu zdencu.** Pred nekojimi tjedni hitro je zniknul Ikladi Mihalj nagikaroljski graditelj. Žandari i policaji zabadav su ga iskali sveposud. Sad v nedelju su mu mrtvo tēlo našli vu jednim šumskim zdencu. Nišči nezna, kak je graditelj vu zdenec došel, ali se je sam skončal ili pak su ga nuter hitili. Mrtvo tēlo se je već čistam reztepleo i poleg toga nije moči znati, ali su ga ni predi zaklati i tak vu zdenec hitili.

Zahvala.

Vsim prijateljem i znancem srdačna hvala na trudu s kojim ste pri likom sprevoda naše drage pokojne Druško Rozalie dokazali zadnju čast.

Stridovár, 1913. majus 1.

Brodnyák Antal.

Gabona árak. — Cienka žitka.

mmázsa	l m-cent.	kor. fill.
Buza	Pšemica	20 00 —
Rozs elsőrendű	Hrz	14 00 —
Árpa	Ječmen	13 00 —
Zab	Zob	18 00 —
Kukoricza	Kuruza suha	17 50 —
Fehér bab új	Grah bel	21 00 —
Sárga bab	• žuti	15 00 —
Vegyes bab	• změšan	14 00 —
Kendermag	Konopljenose	22 00 —
Lenmag	Len	20 00 —
Tökmag	Košice	27 00 —
Bükköny	Grahorka	12 00 —

Sirolin
"Roche"
orvosilag ajánlja a légzőszervek
mindennemű megbetegedése ellen,
tüdőbetegségek,
gégehurut,
szamárhurut,
gyermekek görvvelkórja ellen.

Kapható minden gyógyszerárban.
Egy üveg 200 + korona

Gyarmatárú üzletekben jól bevezetett

ügynökök

nagy jutalékkal, asztali- és
ételolajak eladására keres-
tetnek.
Ajánlatok (referentiákkal):
Postfach 27. : Triest
PIAZZA GUISEPPINA.

**Muraszerdahelyen, a tö-
téren EGY EMELETES HÁZ, korcs-
mának, üzletnek igen alkalmas he-
lyiségekkel, az emeleten egy 5 szo-
bából és összes mellékhelyiségekből
álló lakással, szabad kézből olcsón**
ELADÓ. Bővebbet: Lukmán Nándor
körjegyzőnél M.-Szerdahely.

491/ik. 913. **Arverési hirdetmény.**
A csáktornyai kir. járásbíró-ság közhírre teszi, hogy dr. Hidvégi Miksa csáktornyai ügyvéd által képviselt Brodnjak Antal stridóvári lakos végrehajtatonak Novinscsák Vida és neje szül. Nemecz Viktoria erszébellaki lakos végrehajtást szenvedettek elleni 30 K 30 f. tőke s jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést az 1881. LX. t. cikk 144 és 146 §§-ai alapján elrendeli minek folytán végrehajtatonak 10 kor. 30 f. hátralekos tőke, ennek 1912. évi április hó 20-tól járó 8% kamata, 20 K per, 11 K 80 f. végrehajtás kérélmű, 19 K 85 f. árverés 12 kor. 30 f. újabb árverés kérélmű és a még felmerülő költségekből álló követelése kielégítése

végelt a nagykanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. járásbíró-ság területéhez tartozó és a végrehajtást szenvedettek nevén álló erszébellaki 16 sz. tkvben 29/b hrsz. egész ingatlan 969 kor., az u. o. 383 sz. tkvben 26/8/b hrsz. egész ingatlan 204 kor. az u. o. 383 sz. tkvben felvett erdőileltőség felére 72 kor. Novinscsák Vida végrehajtást szenvedett nevén álló u. o. 382 sz. tkvben 29/c hrsz. egész ingatlan 172 kor. becsáron

1913. évi május hó 26-án d. e. 10 órakor
Erzsébellak község házában dr. Hidvégi Miksa csáktornyai felperesi ügyvéd vagy helyettese közbejöttével megtartandó nyilvános bírói árverésen eladni fog.

Kikiáltási ár a fentebb kitelt becsár melynek felénél a 29/b hrsz. kétharmadánál alacsonyabb áron a többi ingatlan el nem adható.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni és pedig 96 kor. 90 f., 20 kor. 40 f., 7 kor. 20 f. és 17 korona 20 fillért.

Vevő a mennyiben a kikiáltási áránál nagyobb ígéretet tett, köteles nyomban a kikiáltási ár százalékára szerint megállapított bántépnt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni.

Csáktornya, 1913. febr. 5. 610

506/ikv. 912. **Arverési póthirdetmény.**
A csáktornyai kir. járásbíró-ság közhírre teszi, miszerint a Brodnjak Antal stridóvári lakos végrehajtatonak Novinscsák Vida és neje Nemecz Viktoria erszébellaki lakos végrehajtást szenvedettek elleni 10 kor. 30 f. és jár. iránti végrehajtási ügyében 491/ik. 913 sz. a kibocsátott árverési hirdetményben a végrehajtást szenvedettek nevén álló erszébellaki 481 sz. tkvben 26/8. b hrsz. egész ingatlan 204 kor., erszébellaki 16 sz. tkvben 29/b hrsz. egész ingatlan 969 kor. erszébellaki 383 sz. tkvben felvett erdőileltőség fele 72 kor. Novinscsák Vida végr. szenvedett nevén álló az u. o. 382 sz. tkvben 29/c hrsz. egész ingatlan 172 korona kikiáltási árban Erzsébellakon

1913. évi május hó 26. napjának délután 10 órakor
kikiáltott árverés az 1881. LX. t.-c. 167. §-a alapján dr. Kovács Lipót ügyvéd által képviselt Rausz Béla bánfihelyi lakos végrehajtató érdekében is 350 kor. tőkekövetelés s járuléka kielégítése végelt megtartani fog.

Dr. Kovács Lipót ügyvéd javára a jelen árverés kérélmű költségek végr. szenvedettek ellenében 21 koronáan állapittatnak meg.

Csáktornya, 1913. febr. 7. 609

896/ik. 913.

I. Árverési hirdetmény.
A csáktornyai kir. járásbíró-ság közhírre teszi, hogy dr. Kovács Lipót csáktornyai ügyvéd által képviselt Levacsics Máttyás vashegyi és Levacsics Elek kercsei lakos végrehajtatonak Levacsics Mihály nagykanizsai fogoly és neje Kristofics Ilona jelenleg észak-amerikai stelten. pai végrehajtást szenvedett elleni 2187 K tőke s jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést az 1881. LX. t. cikk 144 és 146 §§-ai alapján elrendelte minek folytán végrehajtatonak 2187 K tőke, ennek és pedig 500 K után 1912. február hó 15-től, 900 K után 1912. február hó 7-től, 787 K után 1912. március hó 21 napjától járó 5% kamatai, 115 K 75 f. per, 47 K 05 f. végrehajtás kérélmű, 41 K 50 f. árverés kérélmű és még felmerülő költségekből álló követelés kielégítése végelt a nagykanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. járásbíró-ság területéhez tartozó a végrehajtást szenvedettek nevén álló a gáborvölgyi 52 sz. tkvben 79 hrz sz. egész ingatlan 723 K, az u. o. 216 sz. tkvben 80/b/2 hrz sz. egész ingatlan 506 K, az u. o. 216 sz. tkvben 80/b/1 hrz. sz. egész ingatlan 146 kor. becsáron.

1913. évi május hó 24-ik napjának d. e. 10 órákor
Gáborvölgy község házában dr. Kovács Lipót felperesi ügyvéd vagy helyettese közbejöttével megtartandó nyilvános bírói árverésen eladni fog.

Kikiáltási ár a fentebb kitelt becsár melynek felénél a 79 hrz. sz. 2/3-nál alacsonyabb áron a többi ingatlan el nem adható.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni.

Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben még pedig az árverés jogerőre emelkedésétől számított 15 nap alatt, a második ugyanattól számított 30 nap alatt, a harmadikat ugyanattól számított 45 nap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számított 5% kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módokatok szerint lefizetni.

Ezen hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg meghatározott árverési feltételek a hii vatalos órák alatt a perlaki kir. bíró-ság tkvl. os tályánál Gáborvölgy község előlároságáná-megtekinthetők.

Csáktornya, 1913. márc. 1. 611

Jutányos áron eladunk 1200 hektoliter

urasági bort,

melyek az alább termelők pincéiben fekszenek s ott előzetes értesülésünk mellett mindenkor megtekinthetők. Korcsmárosoknak kívánatra kölcsönhordók.

500 hl. I. és A. Rauer, Balace vadúti állomás	Bodokovčina
250 hl. Ferd. Stodović St. Ilja	" " Var. Toplice
300 hl. Gróf Schimesing, Sektin	" " Var. Toplice
200 hl. Gróf Erdődy, Novimarof.	" " Var. Toplice

ALEX BREYER I SINOV I
KRIŽEVCI.

Poleg jeftino ceno prodamo 1200 hektoliter

Vlastelinsko-víno

koje pri sledećim sgotovitelji ležui u pincii i tamoz naše doglasivanje aviek se može pogledati. Krčmarim na želju posudbalagvi.

500 hl. I. I. A. Rauer, Balace željeznička staciona	Bodokovčina
250 hl. Ferd. Stodović, St. Ilja	" " Var. Toplice
300 hl. Gróf Schimesing, Sektin	" " Var. Toplice
200 hl. Gróf Erdődy, Novimarof	" " Var. Toplice

ALEX BREYER I SINOV I
KRIŽEVCI.

Progress

egészségügyi cigarettá hüvely és papír anconarcotico
vattával ♦ Kapható: Fischel Fülöp (S. FRAUSZ SANDOR) papírkereskedésében Csáktornyan

magjari poženemu. Jerbo, kak je gospon Nikita napravil, to itak je ni poredito. To niti jeden veksi vladar nebi ufal tak napraviti. Proti čeli Europi se gori staviti, kak šest let staro dēte, proti navučitelju. Žuhko bude to odslužiti.

Mi magjarski dečki dobro se čitimu tu, samu itak bi radi već vidli našo domovino, našo decu i familiju. Lēpi je ov kraj tu, ali nam se itak bolje dopada naša lēpa Magjarska domovina.

Tak spisuvelyju naši dečki, naši baki i husari, za koje je pred stotinom let rekel veliki Napoleon: »Ako bi magjarske bake i husare imal, čeloga sveta bi snjimi zadobil!«

Nikita neće posluhnuti zapoved i neće Skutarija sprazniti ili pak nam prēk dati. Svrho toga v četrtke bude zadnja konferencija vu Londonu i ako tam nebudu odredili, da od svake vlade nekoliko soldatov ide vu Montenegro, onda Austria-Magjarska ne bude duže čekala i sama bude na svoj račun Nikitu na red pobrala. Montenegrovske novine tak pišuju, da makar čeli orsag se uništi, nikaj ni mariju, ali Skutarija više s dobra nebudu s ruk vun pustili. Vodji tak veliju, da Austria-Magjarska samu tak bude mogla vu Montenegro vrti, ako predi čelo črnogorsko soldaćiju uništi, to pak — veliju — da ne bude najležeši posel. K tomu pak i to misliju, da se nazat kakva smešarija počme med europanskimi vladari i tak Monarchia ne bude imala vrēme se s črnogorci igrati. Srbske štuke na Lovcen brēg spravljaju. Vu Cetinji je takov glas, da kak prvi naš soldat prēk meje dojde, odmah budu iz anti-varskoga festunga na Kataro strēlali Nikita nadalje se tak črti, da je sgovoril, da Cetinje bude ostavil, vu Skutari se bude odsevil i to bude od vezda njegov glavni varaš.

Velika demonstracija je bila vu Cetinji proti našoj vojski. Čeli šereg bočkorošov se je skup nabralo pred Austria-Magjarskim konzulatuš i strahovitno kriko i larmu su napravili. Pastiri su psuvali konzula i monarchiu, nazadnje pak na jednoga jopca od naše soldaćije uniformiša oblēkli i med velikom krikom su ga na jedno drēvo obesili. Tak lēpo se vezda tam zabavljaju, samu či njim predi ne bude žal, kak si misliju.

Giesl baron austria-magjarski konzulatoš v srēdo na večer ob sedmi vuri bil je pred Nikitom i oštro je zahtēval odnjega, da naj odmah prēk da europanskim vladarom Skutarija. Kralj je to nikak ni štel prevoliti i sgovoril je, da Skutarija ngdar više ne bude nikomu odpuštil. Konzul je po ovim spomenku vu Kataro odisel i odonut je javil svojemu kormanu, kak stvar stoji. Takodjer i Burney englezki admiral zadnjič je poslat glasa Nikiti, da naj si dobro premisli, kaj dēla i naj se ne igra s ognjom, neg kak najpredi more, naj ostavi i sprazni Skutarija, drugačoga kašigan bude. Na ovu zapoved Nikita nije odgovor dal.

Vu Montenegri jako se pripravljaju k boju. Na Njegos bregu pet jezer črnogorcov stoji, na brēg su spravili žmekhi štukov i više mašin puških, takodjer i negdašne mašine, koje kamenje hieju. Pred Antivariom jedenajst jezer črnogorca leži i dan na dan više se njih skup nabira. Štuke i municiju voli spravljaju na breg. Vu Kattaro naše soldaćije zapovednik odredil je, da stanovnici za tridesiti vur naj ostaviju varaša, jerbo črnogorci najpredi sim budu počeli strēlati. Srbi jako podpiraju črnogorce, oni njim štuke i municiju voziju, takodjer vnoji su vu črnogorski vojski, da proti nam vojujeju.

Vu Beču pred kraljom dan i noć der-

ziju sesiju G'ssl baron montenegrovski konzul još jedanput i to zadnjič je opomenul Nikito, da naj da prēk Skutarija. Nikita niti čuti nije štel nikaj od toga, neg je odredil, da Danilo herceg s celom vojskom naj ide odmah na austrijski hatar. Bulgarija neće pomagati Nikiti, takodjer niti Grčki orsag ni. Naš konzul zahtēva vu Konstantinopolju od turskoga kormanana, da predi naj ni podpiše zapisnika za mir, doklam Skutari ne bude čist od črnogorca.

Majuša drugoga prehitila se kocka. Austria-Magjarska i Taljanski orsag odlučili su, da s oružjem budu presilili Nikitu, da zverši čele Europe zapoved. Na ultimatom stēm je odgovoril Nikita, da rajši smrt podnese, neg bi Skutarija pustil. Zadnji telegram drugoga popoldan ob tretji vuri tak govori, da Nikita vu zadnji minuti itak si je premislil i ako dobi jeden falat zemlje kre morja, onda odpusti Skutarija.

Daklem do vezda tak stoji stvar i moguće je, da doklam budemu to čitali već budu pokali štuki i puške i strahovitna krv bude se prelēvala. Opet moguće je i to, da se vu miru naravnuaju.

Lepše i bolše bi sikak zanas bilo, dabi jedenput čeli komediji kraj bilo, jerbo skoro je ni vrēdo tulikšnoga stroška imati s bog ničesa. Opet naše poštenje ni dopušta dabi se doli dali pred jednim tak malim orsagu, kak je Montenegro. Niti pak se ne budemu.

KAJ JE NOVOGA?

— **Kralj vu Budapešti.** Kralj, kak s Beča pišuju, za kratko vrēme vu Budapešt dojde i duže vremena bude se tu zaderžaval. Poleg one okolnosti, da su vu Gödöllő već kastelja vred zeli, moći misliti, da kralj i vu Gödöllő bude se više vremena zabavljaj. Kad bude došel k nam naš stari i muder kralj, to ravno nije moći znati zasegurno, da to navēk od vremena stoji. Ako je zločesto vrēme, poleg velike starosti, ni dopustiju kralju putovati.

— **Zišli se budu kralji.** Majuša 24 ga bude se nemškoga cara či Viktoria Lujza vjenčala sa Ernő kumberlandi hercegom i na ovu svečanost više vladarov bude pozvano. Mikloš ruski car je već pisal, da sam oče nazočen biti, tam bude nadalje naš princ Ferenc Ferdinand vu ime kralja i englezki kralj: Gjörgj. Vladare sprevodili budu i od svunašnjih poslov ministri.

— **Rim papa.** Veseli glasi su došli s Rma, čeloga kerščanstva glava, svetoga Petra namestnik, rim papa bude odsdravil. Doktori tak veliju, ako nikakva komplikacija ni dojde na betežnika, za kratko vrēme bude mogel postelju ostaviti.

— **Smrt viteškoga honvēda.** Palinkaš Gjula četerdesetostmoga leta vitežki je harcuval za domovino i sad vu osemdesti godini je vumral. Petnajst let je bil star, kad je med husare stupil i tak vitežki je harcuval, kak najstareši husari. Velikoga vremena svedok nekoji dan je zeno sgubil i kad je ravno išel, da svoju žalost prijavil, na putu je skup opal i odmah je vumral. Obedva su vu jeden grob zakopali.

— **Vumral je jeden horvatski politikuš.** Kovačević Istvan za Fejervary kormanana je bil horvatski minister. Sedemdeset-dve leti je star bil, kad ga je smrt postigla. Sedemdesetostmoga leta pri 13 pešičkim regimentu je služil i poleg viteškoga zaderžavanja si je soldačko medaliju zaslužil. Zadnjo vrēme nise je štel više vu politične stvari mešati, jerbo s mirum je beteguval.

V nedelju su ga s velikom paradom pokopali.

— **Nesreća.** Vu Segešdu su dvē svinje se na valile na Šandor Pal zvanoga četirinajest let staroga dečeca i doklam bi sto bil spazil i na pomoć išel, čistam su ga rezlegale. Dečec je odmah vumral.

— **Serditi pop.** Jeden pop bude za kratko vrēme račun moral dati pred sudom, zakaj je štel človeka zaklati. V jedni rimski cirkvi se pripetilo, da su dvē gospače došle vu cirkvu Bogu se pomoliti. Od cirkve po-božen plebanoš, koj je ravno na ovu familiju jako srdil se, kad je spazil ženske vu cirkvi, pograbil je jednoga žmekhoga svečnjaka i snjim je gospače počel tući i s cirkve vun tirati. Drugi dan je k popu došel od jedne gospače sin, da popita dobrog srca plebanuša, da zakaj je mu mater bantual. Plebanuš, da skaže, da je on za istinu naše vere navučitelj, pograbil je revolvera i počel je na dečka strēlati. Žandari su ga vu Treviso odegнали, da tam račun da pred sudom, kak je moći vu njegvi cirkvi Bogu se pomoljiti.

— **Nesreća jedne pucke.** V subotu popoldan Šarvaru cigla je vozil Kosolo Martin kućiš. Na putu nije spazil Vilošinski Mihalja sedemnajst mesecov staro Mariška zvano pucu i kola su s celim terhom prēk pucke išla, koja je odmah mrtva postala. Nepazljivoga kućiša su vlovili i vu rešt zaprli.

— **Novi rekord vu aviatiki.** Duncan francuzki aviatikuš s Parisa vu Španjolsko Viktorio odletel. Toga puta, kojega naj fletneši brzovlak petnajst vur more napraviti, on je vu zrako osem vur napravil. Prvi aviatikuš, koj je tak veliki put osem vur obišel.

— **Nečimurne žene.** Toth Mihalj i Žiga Ilšesova žena vu Zenti već više vremena su nazlob imale na Bodor Treza četirinajest let staro pucko. Minuci petek su ju na vulici prijelo, doli su ju hitile i strahovitno su ju zmervarile. To nije bilo još dosta, neg nazadnje su ji vu odspodnju stran vitriola vlejale. Pucka je na smrtni postelju i brččas ne bude više odsdravila. Kad su nečimurne ženske vlovili stēm su se branile, da njim je za muži hodila. Obedvē su zaprli.

— **Stretil je na sestru.** Tadejevič Kata je pred nekojim mesecom vumrala vu Fiumi i maloga imēka je puci ostavila, Franc zvanom u sinu pak nikaj. Poleg toga potepuh je jako srdit bil na sestru i višeput je zahtēval, da polovico naj njemu da prēk. Sestra to nije štel privoliti i zato su se smirum svadili. V subotu popoldan opet je stricinga bila med njimi i vu srditosti brat je zel revolvera naprē i tripul je sestru vu hrbet stretil. Potepuha su zaprli.

— **Vu zdencu.** Pred nekojimi tjedni hitro je zniknul Ikladi Mihalj nagikaroljski graditelj. Žandari i policaj zabadav su ga iskali sveposud. Sad v nedelju su mu mrtvo telo našli vu jednim šumskim zdencu. Nišči nezna, kak je graditelj vu zdenec došel, ali se je sam skončal ili pak su ga nuter hitili. Mrtvo telo se je već čistam reztepleo i poleg toga nije moći znati, ali su ga ni predi zaklati i tak vu zdenec hitili.

Zahvala.

Vsim prijateljem i znancem srdačna hvala na trudu s kojim ste pri likom sprevoda naše drage pokojne Druško Rozalie dokazali zadnjo čast.

Stridovár, 1913. május 1.

Brodnyák Antal.

Gabona árak. — Ciena žitka.

mmázsa	l m.-cent.	kor. fill.
Buza	Pšenica	20 00 —
Rozs elsőrendű	Hrč	14 00 —
Árpa	Ječmen	13 00 —
Zab	Zob	18 00 —
Kukoricza	Kuruza suha	17 50 —
Fehér bab u.	Grah bel	21 00 —
Sárga bab	zuti	15 00 —
Vegyes bab	změšan	14 00 —
Kendermag	Konopljenose	22 00 —
Lenmag	Len	20 00 —
Tökmag	Koščice	27 00 —
Bükköny	Grahorka	12 00 —

Sirolin
"Roche"
orvosilag ajánlja a légzőszervek
mindennemű megbetegedése ellen,
tüdőbetegségek,
gégehurut,
szamárhurut,
gyermekgörcvélkórja ellen.
Kapható minden gyógyszerárúban.
Egy üveg 4 korona

Gyarmatárú üzletekben jól bevezetett
ügynökök
nagy jutalékkal, asztali- és
ételolajak eladására keres-
tetnek.
Ajánlatok (referenciákkal):
Postfach 27. : Triest
PIAZZA GUISEPPINA.

**Muraszardahelyen, a tő-
léren EGY EMELETES HÁZ, kores-
mának, üzletnek igen alkalmas he-
lyiségekkel, az emeleten egy 5 szo-
bából és összes mellékhelyiségekből
álló lakással, szabad kézből olcsón**
ELADÓ. Bővebbet: Lukmán Nándor
körjegyzőnél M.-Szerdahely.

491/ik. 913. **Arverési hirdetmény.**
A csáktornyai kir. járásbírósg közhírré
teszi, hogy dr. Hidvégi Miksa csáktornyai
ügyvéd által képviselt Brodnjak Antal stridó-
vári lakos végrehajtatonak Novinscsák Vida
és neje Nemezs Viktoria erszébettaki lakos vég-
rehajtást szenvedettek elleni 30 K
30 f. tőke s jár. iránti végrehajtási ügyében
az árverést az 1881. LX. t. cikk 144 és 146
§§-ai alapján elrendeli minek folytán végre-
hajtatonak 10 kor. 30 f. hátralékos tőke,
ennek 1912. évi április hó 20-ától járó 8%
kamata, 20 K per. 11 K 80 f. végrehajtás
kérelmi, 19 K 85 f. árverés 12 kor. 30 f.
újabb árverés kérelmi és a még felmerül-
endő költségekből álló követelése kielégítése

végelt a nagykanizsai kir. törvényszék és a
csáktornyai kir. járásbírósg területéhez tar-
tozó és a végrehajtást szenvedettek nevé-
n álló erszébettaki 16 sz. tjkvben 29/b. hrsz.
egész ingatlan 969 kor., az u. o. 383 sz.
tjkvben 26/8/b. hrsz. egész ingatlan 204 kor.
az u. o. 383 sz. tjkvben felvett erdőilletőség
felére 72 kor. Novinscsák Vida végrehajtást
szenvedett nevé- n álló u. o. 382 sz. tjkvben
29/c. hrsz. egész ingatlan 172 kor. becsáron
1913. évi május hó 26-án d. e. 10 órákor

Erzsébettak község házá- nál dr. Hidvégi Miksa
csáktornyai felperesi ügyvéd vagy helyettese
közbejöttével megtartandó nyilvános bírói ár-
verésen eladatni fog.

Kikiáltási ár a fentebb kitelt becsár
melynek felénél a 29/b. hrsz. kétharmadánál
alacsonyabb áron a többi ingatlan el nem
adható.

Arverezni kívánók tartoznak a becsár
10%-át készpénzben vagy óvadékképes pa-
pírban a kiküldött kezéhez letenni és pedig
96 kor. 90 f., 20 kor. 40 f., 7 kor. 20 f. és
17 korona 20 fillért.

Vevő a mennyiben a kikiáltási ár- nál na-
gyobb igéretet tett, köteles nyomban a kikiál-
tási ár százaléka szerint megállapított bánat-
penzt az általa ígért ár ugyanannyi száza-
lékáig kiegészíteni.

Csáktornya, 1913. febr. 5. 610

506/ikv. 912. **Arverési póthirdetmény.**

A csáktornyai kir. járásbírósg közhírré
teszi, miszerint a Brodnjak Antal stridóvári
lakos végrehajtatonak Novinscsák Vida és
neje Nemezs Viktoria erszébettaki lakos vég-
rehajtást szenvedettek elleni 10 kor. 30 f.
és jár. iránti végrehajtási ügyében 491/ik.
913 sz. a kibocsátott árverési hirdetményben
a végrehajtást szenvedettek nevé- n álló er-
szébettaki 481 sz. tjkvben 26/8. b. hrsz. egész
ingatlan 204 kor., erszébettaki 16 sz. tjkvben
29/b. hrsz. egész ingatlan 969 kor. erszébet-
takai 383 sz. tjkvben felvett erdőilletőség fele
72 kor. Novinscsák Vida végrehajtást
szenvedett nevé- n álló u. o. 382 sz. tjkvben 29/c. hrsz.
egész ingatlan 172 korona kikiáltási árban
Erzsébettakon

1913. évi május hó 26. napjának délelőtti 10 órákor

küldött árverés az 1881. LX. t.-c. 167. §-a
alapján dr. Kovács Lipót ügyvéd által kép-
viselt Rausz Béla bánfihelyi lakos végrehaj-
tató érdekében is 350 kor. tőkekövetelés s
járuléka kielégítése végett megtartani fog.

Dr. Kovács Lipót ügyvéd javára a jelen
árverés kérelmi költségek végr. szenvedettek
ellenében 21 koroná- n állapítottak meg.
Csáktornya, 1913. febr. 7. 609

Jutányos áron eladunk 1200 hektoliter

urassági bort,
melyek az alább termelők pincéiben fekszenek
s ott előzetes értesülésünk mellett mindenkor megte-
kinthetők. Koresmárosoknál kívánatra kölcsönhordók.
500 hl. I. és A. Rauer, Belec vasúti állomás Bodokovčina
250 hl. Ferd. Stedovic, Sv. Ilja " Var. Toplice
300 hl. Gróf Schmissing, Sokotin " " Var. Toplice
200 hl. Gróf Erdődy, Novimarf.

ALEX BREYER I SINOVI
KRIŽEVCI.

608 1-4

896/ik. 913.

I. Arverési hirdetmény.

A csáktornyai kir. járásbírósg közhírré
teszi, hogy dr. Kovács Lipót csáktornyai
ügyvéd által képviselt Levacsics Mátyás
vashegyi és Levacsics Elek kercsei lakos vég-
rehajtatonak Levacsics Mihály nagykanizsai
fogloly és neje Kristofics Ilona jelenleg észak-
amerikai stelten. pai végrehajtást szenvedett
elleni 2187 K tőke s jár. iránti végrehajtási
ügyében az árverést az 1881. LX. t. cikk
144 és 146 §§-ai alapján elrendelte minek
folytán végrehajtatonak 2187 K tőke, ennek
és pedig 500 K után 1912. február hó 15-től,
900 K után 1912. február hó 7-től, 787 K
után 1912. március hó 21 napjától járó 5%
kamatai, 115 K 75 f. peri. 47 K 05 f. végre-
hajtás kérelmi, 41 K 50 f. árverés kérelmi
és még telmerülendő költségekből álló kö-
vetelés kielégítése végett a nagykanizsai kir.
törvényszék és a csáktornyai kir. járásbírósg
területéhez tartozó a végrehajtást szenvedet-
tek nevé- n álló a gáborvölgyi 52 sz. tjkvben
79 hrz. sz. egész ingatlan 723 K, az u. o.
216 sz. tjkvben 80/b/2 hrz. sz. egész ingatlan
506 K, az u. o. 216 sz. tjkvben 80/b/1 hrz.
sz. egész ingatlan 146 kor. becsáron.

1913. évi május hó 24-ik napjának d. e. 10 órákor

Gáborvölgy község házá- nál dr. Kovács Lipót
felperesi ügyvéd vagy helyettese közbejöt-
tével megtartandó nyilvános bírói árverésen
eladatni fog.

Kikiáltási ár a fentebb kitelt becsár
melynek felénél a 79 hrz. sz. 2/3-nál alaco-
nyabb áron a többi ingatlan el nem adható.

Arverezni kívánók tartoznak a becsár
10%-át készpénzben vagy óvadékképes pa-
pírban a kiküldött kezéhez letenni.

Vevő köteles a vételért három egyenlő
részletben még pedig az árverés jogerőre
emelkedésétől számított 15 nap alatt, a máso-
dikát ugyanattól számított 30 nap alatt, a har-
madikat ugyanattól számított 45 nap
latti, minden egyes vételári részlet után az
árverés napjától számított 5% kamatokkal
együtt az árverési feltételekben meghatározott
helyen és módozatok szerint lefizetni.

Ezen hirdetmény kibocsátásával egyide-
jűleg meghatározott árverési feltételek a hii
vatalos órák alatt a perlaki kir. jbróság tkvl
osztályánál Gáborvölgy község előlárogásáná-
mektekinthetők.

Csáktornya, 1913. márc. 1. 611

608 1-4

Poteg jeftino cieno prodamo 1200 hektoliter

Vlastelinsko-vino
koje pri sledećim sgotovitelji ležii u pivnici i ta-
mo uz naše doglasivanje uvijek se može pogledati.
Krešmarim na želju posudbalagvi.

500 hl. I. A. Rauer, Belec željeznička staciona Bodokovčina
250 hl. Ferd. Stedovic, Sv. Ilja " Var. Toplice
300 hl. Gróf Schmissing, Sokotin " " Var. Toplice
200 hl. Gróf Erdődy, Novimarf.

ALEX BREYER I SINOVI
KRIŽEVCI.

Progress

egészségügyi cigaretta hüvely és papír anconarcotico
vattával ♦ Kapható: Fischel Fülöp (SFAUSZ SÁNDOR) papírkereskedésében Csáktornyan

Értesítés.

Van szerencsém igen tisztelt vendégeim és jóbarátaim szíves tudomására adni, hogy drávacsányi vendéglőmet felhagytam és **Csáktornya Antonovics József úr (KOMARLÉ) vendéglőjét** vettem át.

Drávacsányi tartózkodásom alatti jóindulatért és pártfogásért ezúton is hálás köszönetemet nyilvánítva, kérem azt csáktornyai vállalkozásomra is kiterjeszteni.

A legpontosabb kiszolgálást biztosítva, kérem minél számosabb becses látogatásukat.

Teljes tisztelettel

Panác János
vendéglős.

Obznana.

Imam sreću naznaje dati mojim poštovanim gostom, poznancom i prijateljom, da sam ostavil drávacsány-sku oštariju i prijel sam preč vu **Csáktornya varašu gospona Antonovics Jožela (na KOMAROV mestl) gostiljonu.**

Zahvalujem se svém mojím prijateljima koji su vnoigiput pohodili me vu Drávacsányu i molim, da se niti sad nebudu s mene pozabili, kad sem vu Csáktornya došel i novu gostionu preč zel.

Prosim osvedočiti se, da i sad svakoga gosta vu najvekšim redo podvoril budem.

S poštovanjem

Panác János
gostiljonar.

FALUSI TANÍTÓPÁR, megbízható nő cselédet keres (lehet idősebb is), aki keveset a főzéshez is ért. Kevés munka, jó bányamód, állandó otthon. Fizetés megegyezés szerinti.

Cím: Állami isk. igazgatóság
DRÁVACSENYÉ, I. J. Murakiraly.

Hepp Ede, pekar Csáktornya

Rákóczi-utca híze broj 18. poleg Kraljevskoga suda.

Ima takaj trgovinu od najbolše vrsti

♦ **v a p n a.** ♦

Koji treba za zidanje, može ga dobiti u svako doba doma pri njemu uz najfalesu cenu. Koji treba cieli vagon dobi vapno čisto fal. Tržim takaj razciepana suha bukova drva na vagu.

1878 óta! Mindenütt bevált híres, közkedvelt minden létező háziasztartás felülmul.

THIERRY A. gyógyszerész BALZSAMA

Csak a zöld apáca védjeggyel VALÓDI!

TÖRVÉNYILEG VÉDVE!



Ezen balzsam: 1. Utolérhetetlen gyógyhatású tüdő és mellbetegségeknél enyhíti a katarhust, megakadályozza a tüdőgyuladást s gyógyulást hoz az ilyenleg legmakacsabb betegségeknél is. 2. Kitűnő hatású torokgyulladásnál, rekedtség és gégebetegségeknél. 3. Mindennemű lázt gyökeresen megszüntet. 4. Gyógyít mindennemű májbetegséget, gyomor, bélbántalmakat gyomorgörccsöt, szaggatást, asztmát, elnyálkásodást, hűfőst, gyomorgörccsöt, felpuffadást stb. 5. Gyógyhatású aranyér és altesti bántalmaknál. 6. Enyhe hatású hashajtószert, vértisztítót, tisztítja a vesekét, elvágygérj szűz és elősegíti az emésztést. 7. Kitűnően bevált fogfájásnál, lyukas fogak, szájbűznél, fogvívnek használva erősíti a foghúst, megszűnteti a száj vagy gyomortól eredő bűzt. 8. Giliszták ellen biztos hatású. 9. Külsőleg minden sebet, sebhelet, orbanót, láztól eredő hólyagot, kelet, szemölcsöt, égési sebeket, fagyott testrészeket, porsenéseket, kiütéseket, fejfájást, zúgást, szaggatást, csúzt és fülbántalmakat gyógyít. Minden háznál különösen influenza, kolera és más járványoknál k. z. l. legyen.

VIGYÁZZUNK A ZÖLD APACÁVAL ELLÁTOTT VÉDJEGRRE.

Ezen balzsamból lefekvés előtt egy vagy két kanál cukorral bevéve vagy a nélkül ugyiszóván egészséges virradást jelent.

Minden hamisítás, utánzat és más balzsamok hasonló védjeggyel való eladása büntetés terhe mellett törvényileg tilos van! 12 kis vagy 6 nagy vagy 1 különleges csatló üveg ára K. 500. Kisebb rendelés mint 12 kis vagy 6 nagy üveg nem lesz szállítva. Nagyobb rendelésekkel jelentékeny áremedény. Budapest kapható: Török Tócsa gyógyszerértékesítő és legelőbbi gyógyszertárban. Nagyban kapható: Thalmer és Seitz, Hochmeister utódai, Radanovits Testvérek drogeriákban Budapestben, valamint az ország minden gyógyszertárban. — Ahol nincs leírás, ott rendeljünk.

THIERRY A. Órangel-gyógyszertárból PREGRADA (Rohitsch-Sauerbrunn mellett).

Butorvásárlók figyelmébe!

Jó és olcsó butor

HIRSCHL ÁRMEN kárpitos és díszítő

:: dúsan felszerelt butorraktárában ::
Varaždin, Setanj-utca 2. sz.
kapható.



A legolcsóbb árban, egyszerű úgyszintén legfinomabb kivitelű háló-, ebédlő- és szalonberendezések nagyválasztékban raktárban vannak.

Műhelyemben mindennemű kárpitos és asztalos munkák pontosan, jutányosan készíttetnek.

MAGYAR KISZOLGÁLÁS!



felséges ízű fehér vagy aranyárga csémege mézet

5 kg-os csinos postadobozokban 10 K szállít bérmentve a

„MÉH” a magyar méhészek értékesítő szövetkezete, Budapest, Váci-ut 108 af. Szakkérdésekben díjtalan felvilágosítást!



SCHMIDT EDE * ZONGORATERME * CSÁKTORNYA

Ajánlja elsőrendű minőségű zongoráit és harmoniumait modern kivitelben, jutányos áron



Zongorák . . . 500 kor.-tól feljebb
harmoniumok 150 „ „
czimbalom . . 100 „ „



Alábbi világhírű cégek raktára:

Bösendorfer, Ehrbar, Förster, Oeser, Schmiedt & Kunz, Lauberg & Gloss, Malivane, Dörr, Mannberg, Kotykiewicz Weidig, Petrof, Chmel, Memetschke, Koch & Korselt, Stingl

Igen olcsó átjátszott hangszerek folyton kaphatók

∴ régieket átcserél ujra ∴
részletfizetés áremelés nélkül - Zongorakölcsönzés

ÉRTESÍTÉS

OBZNA NA

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására adni, hogy helyben a **Deák-utcai NEUMANN S. festő-féle** házban egy

Sreću imam pošt. občinstvom na znanje dati, da sam na Csáktornya, u **Deák-ulici**, vu **NEUMANN S. farbar** zvanoj hiži jednu

uri- és női divatáruházat

gospodsku- i gospojinsku



nyitottam. Mindennemű férfi- és női divatcikket, férfi- és női szabókelléket, fehérneműt, általában minden e szakmába vágó cikket kitűnő minőségben és dús választékban raktáron tartok ::::

A n. é. közönség szíves pártfogását kérve, biztosíthatom a legpontosabb kiszolgálásról ::::::::::

Teljes tisztelettel



modaskladištu odprel. Svakevrstne gospodske i gospojinske modapredmete, šnajdarske potreboće, biela roba, u obće sve u ovim struku padajuće predmete u izvrstnim kakvoćim i u velikim izboru držim na skladištu ::::::

Osjeguravam pošt. občinstvo, da izdvorbu budem točno svršil. Srdačno zaštitu prosee, ostajem s

podpunim štovanjem

BERGER SIMON

BERGER SIMON

Az emberi kéz mint sérvkötő

SENSATIÓS TALÁLMA NY!

Kérjen ingyen prospectust!

Zárt borítékban portómentesen küldi

POLLITZER SÉRVAMPULATORIUM

speciális orvosi rendelőintézet

BUDAPEST, VII., Rákóczi-ut 10. Főemelet.

Rum kiváló minőség. lit. á K 130 és feljebb.

Szilvórium nagyon jó. lit. á K 140 és feljebb.

Törköly pálinka lit. á K 140 és feljebb.

Kapható:

Kochsinger M. és Fiai cégnél

Csáktornya.

Rum jako fini, liter od 130 K višeše

Slivovica jako dobri, liter od 140 K višeše

Tropica žganica, liter od 140 K višeše

Dobiva se pri:

Kochsinger M. i Sinovi firmi

Csáktornya.

STRIDÓVÁRON, a főtéren levő jóforgalmu üzletemet, az egész házzal és kerttel együtt

bérbe adom.

Özv. Poje Balázsne
STRIDÓVÁR.

Levelező-lap ujdonságok

műveszi kivitelben nagy választékban kapható:

(Fischel Fülöp) STRAUZ SÁNDOR
könyvkereskedésében.

Kiváló új fajborok!

Meghívás.

Ó borok nagy választékban!

Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek Borértékesítő Részvénytársasága

Elnök: Nagyméltóságn Dr. KÁLLAY ZOLTÁN v. b. t. t. Hevesvárm. főispánja.
Igazgatóság székhelye: **GYÖNGYÖS**, (Fő-tér, Lubyház, Új bankpalota.)

Postafiók 1. sz. — Telefon 99. sz. — Sürgőnycim: Visontamáttra.

Ó 1908—1911. évfáratu és új fajborok.
Pecsenye, csemege, szamorodni és aszu-borok.

Hazánk legnagyobb termő hegyi oltvány szőlőtelepei:
Beültetett terület 540 hold. Evi termés 12,000 Hlt.

A t. vendéglős urakat meghívjuk szőlőtelepeink pincészetének megtekintésére, szükségletük méltányos árbani, idejekorán való biztosítása céljából.

Borfajok: Mézes, Ezerjő, Rizling, furmint (Som), Dárslevelű, Muskat-Otonell, Chasselas, Kövidinka, Pozsonyi, Erdei, Mustos, Madelaine, Kadarka, Otello, Oportó, Burgundi, Kabernet.

BSO 7-10

Zala-, Vas- és Somogy megyei képviselet:

POLGÁR DÁVID ÉS TÁRSA urak, Budapest, VII., Frangepán-u. 12.



Ennélfogva mindenkit, a ki való: Zacherl-t akar venni, nyomatékosan figyelmeztetünk, hogy utánaoltsók, melyek utóbbi időben megtévesztően hasonló üvegekben forgalomba kerültek, az által óvakodjék, hogy pontosan ügyeljek a »Zacherl« névre.

A tisztességes becsületes kereskedő éberen ügyel arra, hogy ha vevője utólrhetetlen hatásánál fogva közismert »ZACHERLINT« kér, ne akasztson nyakába megtévesztő surrogatumot.
Sajnos azonban vannak másféle kereskedők is.